

HELLOMOTO

Vielen Dank, dass Sie sich für das neue **MOTOSLVR™ L9** GSM-Mobiltelefon entschieden haben. Die folgenden Abbildungen zeigen seine wesentlichen Komponenten und Bedienelemente.

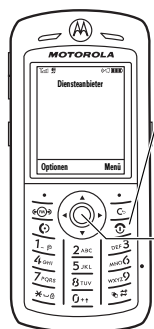


Informationen zum Ändern der Einstellung **Tastatursperre** finden Sie auf Seite 75.

Nähere Informationen zu Push To Talk (PTT) finden Sie auf Seite 32.

1

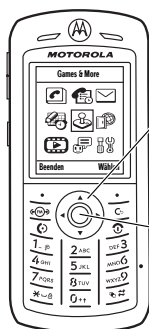
Standby-Display



1 Halten Sie die **Ein-/Aus-Taste** einige Sekunden bzw. bis zur Aktivierung der Display-Beleuchtung gedrückt.

2 Drücken Sie die mittlere Taste, um das **Hauptmenü** zu öffnen.

Hauptmenü



3 Drücken Sie zum Markieren einer Menüfunktion die Navigationstaste nach **oben, unten, links oder rechts**.

4 Drücken Sie die mittlere Taste, um diese auszuwählen.

2

www.hellomoto.com

Bestimmte Funktionen des Mobiltelefons sind von den Möglichkeiten und Einstellungen im Netz des Diensteanbieters abhängig. Darüber hinaus wurden manche Funktionen vom Diensteanbieter möglicherweise nicht aktiviert und/oder sind bedingt durch die Netzwerkeinstellungen nur eingeschränkt nutzbar. Bitte wenden Sie sich mit Fragen zu Verfügbarkeit und Leistungsumfang von Funktionen an Ihren Diensteanbieter. Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen zu Funktionen, Leistungsumfang und anderen Produkteigenschaften basieren auf den aktuellsten Informationen und sind zum Zeitpunkt der Drucklegung nach bestem Wissen korrekt. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung und ohne weitere Verpflichtungen zu ändern.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen. Alle sonstigen Produkt- oder

Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Die Bluetooth-Marken gehören dem jeweiligen Eigentümer und werden von Motorola, Inc. unter Lizenz verwendet. Java und alle anderen Java-basierten-Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern. Microsoft, Windows und Windows ME sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation; Windows XP ist eine Marke der Microsoft Corporation.

© Motorola, Inc., 2006.

Vorsicht: Durch Motorola nicht ausdrücklich autorisierte Veränderungen oder Modifikationen des Mobiltelefons führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis.

Hinweis zum Software-Copyright

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola Produkte enthalten möglicherweise Motorola Software oder Software von Drittanbietern, die in Halbleiterspeichern oder sonstigen Medien gespeichert und urheberrechtlich geschützt sind. Durch

3

Gesetze in den USA und anderen Ländern werden Motorola, Inc. und Software von Dritten Exklusivrechte an der urheberrechtlich geschützten Software, einschließlich der Exklusivrechte zum Verteilen und Reproduzieren der urheberrechtlich geschützten Software, gewährt. Demzufolge darf urheberrechtlich geschützte Software, die in den Produkten von Motorola enthalten ist, nur in dem gesetzlich zugelassenen Umfang geändert, zurückentwickelt, verteilt oder reproduziert werden. Darüber hinaus werden durch den Kauf von Motorola-Produkten weder direkt, stillschweigend, kraft Rechtsscheins noch anderweitig Lizenzrechte im Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanmeldungen von Motorola oder eines Software-Drittanbieters, ausgenommen der normalen, einfachen und gebührenfreien Lizenz zur Nutzung des Produkts, die kraft Gesetzes beim Kauf eines Produkts gewährt wird, gewährt.

Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikationen und -funktionen ohne Ankündigung zu ändern, unternehmen jedoch alle Anstrengungen, um zu gewährleisten, dass die Bedienungsanleitungen regelmäßig aktualisiert werden und immer der aktuellsten Produktversion entsprechen. Falls der unwahrscheinliche Fall eintreten sollte, dass Ihre Bedienungsanleitung die Kernfunktionen des Produkts nicht vollständig wiedergibt, lassen Sie uns dies bitte wissen. Aktuelle Versionen der Bedienungsanleitungen stehen auch auf der Website von Motorola unter <http://www.motorola.com> zur Verfügung.

Inhalt

Grundlagen	Persönliche Einstellungen . 77	Weitere Funktionen 88
Display 62	Flugzeugmodus 77	Telefonie-Funktionen . . . 88
Texteingabe 66	Signaltyp 77	Telefonbuch 92
Lautstärke 70	Datum und Uhrzeit 78	Nachrichten 99
Navigationstaste 70	Wallpaper	Instant Messaging 103
Smart-Taste 71	(Hintergrundbild) 79	Grundeinstellungen . . . 103
Sprachsteuerung 71	Screen Saver	Gesprächsdauer und
Freisprechen 74	(Bildschirmschoner) . . . 80	-gebühren 106
Codes und Passwörter . . 74	Displayeinstellungen . . . 81	Freisprecheinrichtungen 107
Mobiltelefon	Rufannahme 81	Datenanrufe 108
sperrten/entsperren 75	Anrufe 82	Netz 110
Tastatur sperren und	Abschalten des	Tools 111
entsperren 75	Anrufsignals 82	Sicherheit 114
	Verzögerte Rufannahme . 82	Spaß und Spiel 115
	Letzte Anrufe 82	SAR-Daten 119
	Wahlwiederholung 85	WHO-Informationen 121
	Rückruf bei verpassten	Index 122
	Anrufen 85	
	Anrufer-Identifizierung . 86	
	Notrufe 86	
	Sprachnachrichten	
	(Mailbox) 87	

Menüübersicht 7	Wichtige	Mehr als nur
Sicherheitsinformationen . 9	Informationen 23	Telefonieren! 32
Hinweise betreffend FCC	Informationen zu diesem	Push-to-Talk (PTT) 32
(Federal Communications	Handbuch 23	Bluetooth™-
Commission) 18	SIM-Karte 24	Verbindungen 39
Benutzung und Pflege . . . 20	Akku 25	Digitaler Audioplayer . . . 43
EU-Richtlinien	Ein- und Ausschalten . . . 27	Stereo-FM-Radio 46
Konformitätserklärung . . . 21	Anruf tätigen 28	Fotos 48
Informationen zum	Anruf annehmen 28	Videos 52
Recycling 22	Rufnummer	Nachrichten 55
	speichern 28	Speicherkarte 57
	Eine gespeicherte	Talking Phone 59
	Rufnummer anrufen . . . 29	Kabelverbindungen 59
	Eigene Rufnummer 30	Telefon-Updates 61
	Motorola SETUP 30	

Menüübersicht

Hauptmenü

- ✉ **Nachrichten**
 - Neue Nachricht
 - Eingang
 - Mailbox
 - Ausgang
 - Entwürfe
 - Email
 - Cell Broadcast *
 - WAP Nachrichten
 - Vorlagen
- 📻 **Multimedia**
 - Radio
 - Voice Record
 - Kamera
 - Videokamera
 - Bilder
 - Sounds
 - Videos
- 🎮 **Games & More**
- 📄 **WAP Menü ***
 - Browser
 - Bookmarks
 - Google *
 - Gespeicherte URLs
 - History
 - URL aufrufen
 - Browser Setup
 - WAP Profile *
- 📞 **Telefonbuch**
- 🔧 **Tools**
 - IM *
 - SIM-Dienste *
 - Rechner
 - Kalender
 - Wecker
 - Anrufdienste
 - Aktivierungsliste *
 - Weltzeituhr
- 📶 **Verbindung**
 - Bluetooth-Verbindung
 - USB Einstellungen
 - Motosync *
- ⚙️ **Einstellungen**
 - (siehe nächste Seite)

* Optionale Funktionen

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. **Das Menü Ihres Mobiltelefons kann abweichen.**

Tipp: Drücken Sie [☰], um das aktuelle Menü zu verlassen, oder [☰], um alle Menüs zu verlassen.

Einstellungen-Menü

- 👤 **Personalisieren**
 - Home Screen
 - Hauptmenü
 - Setup Sprachwahl *
 - Skin
 - Begrüßung
 - Wallpaper
 - Screen Saver
 - Soundeinstellungen
- 📶 **Signale**
 - Signaltyp
 - Signalton zuordnen
- ✉ **Anrufumleitung ***
 - Sprachanrufe
 - Faxrufe
 - Datenrufe
 - Alle löschen
 - Status
- 🗣️ **Gesprächsoptionen**
 - Gesprächstimer
 - Gebühren-Setup *
 - Meine Anrufer-ID
 - Gespräch und Fax
 - Rufannahme
 - Anklopfen
- ⚙️ **Grundeinstellung**
 - Zeit und Datum
 - Kurzwahl
 - Auto.Wahlwdh.
 - Display Timeout
 - Beleuchtung
 - Blättern
 - Fließtext
 - Sprache
 - Helligkeit
 - DTMF
 - Global zurücksetzen
 - Zurücksetzen/Löschen
- 📞 **Telefonstatus**
 - Meine Rufnummern
 - Info Guthaben/Verfügbar *
 - Aktive Leitung *
 - Akkuladestatus
 - Download Speicherort
 - Speichereinheit
 - Software Update *
 - Weitere Info
- 📶 **Headset**
 - Auto.Rufannahme
 - Sprachwahl
- 🚗 **Kfz-Einstellungen**
 - Auto.Rufannahme
 - Auto.Freisprechen
 - Timer Zündung
 - Ladezeit
- 📶 **Flugmodus**
 - Flugmodus
 - Aufford. b. Einschalt.
- 📶 **Netz**
 - Neues Netz
 - Einstellungen
 - Verfügbare Netze
 - Eigene Netzliste *
 - Statuston *
 - Netz-Melodie *
 - Rufabbruchton
- 🔒 **Sicherheit**
 - Telefon sperren
 - Tastatursperre
 - PTT Taste sperren *
 - Anwendung sperren
 - Feste Rufnr. *
 - Anrufbeschränkungen *
 - Anrufsperr *
 - SIM-PIN
 - Neue Passwörter
 - Zertifikatverwaltung *
- 📶 **PTT-Einstellungen ***
 - PTT Dienst
- 📶 **Java Setup**
 - Applikation laden
 - Java System
 - Alle Applik. löschen
 - Vibration
 - Lautstärke
 - Priorität Applikation *

* Optionale Funktionen

Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen für einen sicheren und effizienten Betrieb Ihres Mobilgeräts. Lesen Sie diese Informationen, bevor Sie Ihr mobiles Gerät verwenden.¹

Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich (RF = Radiofrequenz)

Ihr mobiles Gerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät

1. Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ersetzen die Allgemeinen Sicherheitsinformationen in allen Benutzerhandbüchern, die vor dem 1. Mai 2006 veröffentlicht wurden.

INGESCHALTET ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr mobiles Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr mobiles Gerät von Motorola wurde so entwickelt, dass es die behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Personen einhält.

Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

Um einen optimalen Betrieb Ihres Mobilgeräts und die Einhaltung der RF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen.

Sicherheitsinformationen **9**

Wartung der externen Antenne

Falls Ihr mobiles Gerät über eine externe Antenne verfügt, verwenden Sie nur die mitgelieferte bzw. bei Bedarf eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Mobilgerät beschädigen. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen in Ihrem Gerät kann darüber hinaus gegen gesetzliche Vorschriften in Ihrem Land verstoßen.

BERÜHREN SIE DIE EXTERNE ANTENNE NICHT, wenn das Mobilgerät **INGESCHALTET** ist. Das Berühren der externen Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch des Mobilgeräts führen.

Betrieb des Produkts

Halten Sie Ihr Mobilgerät beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.

Wenn Sie das Mobilgerät am Körper tragen, platzieren Sie das Mobilgerät möglichst immer in einem von Motorola mitgelieferten Clip, einer Halterung, einem Halfter, einer Hülle oder einem Tragegurt. Falls Sie kein Originalzubehör von Motorola nutzen und Sie das Mobilgerät nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobilgerät mit der Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt ist, wenn es sendet.

Wenn Sie das Mobilgerät – mit oder ohne Zubehörkabel – zur Datenübertragung benutzen, halten Sie das Mobilgerät und die Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt.

Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola gelieferten oder zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter www.motorola.com.

Radio-Frequenzwellen-Interferenz/ Kompatibilität

Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr mobiles Gerät Interferenzen mit anderen Geräten verursachen.

Befolgen Sie die Anweisungen, um Probleme durch Interferenzen zu vermeiden

Schalten Sie Ihr mobiles Gerät aus, sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden. In öffentlichen Einrichtungen wie zum Beispiel Krankenhäusern oder Pflegeheimen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

Schalten Sie Ihr mobiles Gerät im Flugzeug aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr mobiles Gerät einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen.

Herzschrittmacher

Wenden Sie sich vor der Verwendung dieses Geräts an Ihren Arzt, wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen.

Personen mit Herzschrittmachern sollten folgende Vorsichtsmaßnahmen einhalten:

- Das Mobilgerät **IMMER** mindestens 20 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Mobilgerät **INGESCHALTET** ist.
- **NIEMALS** das Mobilgerät in einer Brusttasche tragen.
- Um die Gefahr von Störungen zu minimieren, sollte das Mobilgerät nur an das Ohr der dem Herzschrittmacher gegenüberliegenden Körperhälfte gehalten werden.
- Schalten Sie das Mobilgerät sofort **AUS**, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

12 Sicherheitsinformationen

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, wenn Sie sich in einer solchen Umgebung befinden. Vermeiden Sie es, in solchen Umgebungen Akkus zu entfernen, einzubauen oder aufzuladen. Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen.

Beschädigte Geräte

Wenn Ihr Mobilgerät oder der Akku nass geworden, angeschlagen oder gar gebrochen ist, darf das Gerät erst wieder in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem autorisierten Motorola Servicecenter untersucht wurde. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie beispielsweise einer Mikrowelle zu trocknen.

14 Sicherheitsinformationen

Hörgeräte

Einige Mobilgeräte beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes oder an Ihren Arzt, um ein Alternativmodell zu finden.

Weitere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, kontaktieren Sie bitte Ihren Arzt oder den Hersteller, um zu erfragen, ob das Gerät über eine ausreichende RF-Abschirmung verfügt.

Vorsichtsmaßnahmen beim Autofahren

Erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen über das Nutzen von Mobilgeräten in Fahrzeugen. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen.

Akkus und Ladegeräte

Akkus können Sach- und/oder Personenschäden verursachen, wenn elektrisch leitende Materialien wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten mit den Kontaktstellen in Berührung kommen. Das leitende Material kann einen Stromkreis schließen (Kurzschluss) und sich dabei stark erhitzen. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit geladenen Akkus, insbesondere, wenn Sie diese in einer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behälter zusammen mit metallischen Gegenständen aufbewahren. **Benutzen Sie nur Akkus und Ladegeräte von Motorola (Motorola Original).**

Vorsicht: Um Verletzungen zu vermeiden, werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.



Wenn Sie beim Autofahren das Mobilgerät verwenden:

- Achten Sie immer auf den Verkehr und die Straße. Das Benutzen eines Mobilgeräts während des Fahrens kann unter bestimmten Umständen die Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Unterbrechen Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können.
- Falls möglich, benutzen Sie eine Freisprecheinrichtung.
- Wenn die Verkehrssituation dies erfordert, halten Sie zum Telefonieren an, und parken Sie, bevor Sie das Telefon benutzen.

Ratschläge zum verantwortlichen Fahren finden Sie unter „Sicherheitstipps zum Telefonieren mit Mobiltelefonen“ am Ende dieses Handbuchs, sowie auf der Motorola Website: www.motorola.com/callsmart.

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobilgerät finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

Symbol	Definition
	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
	Werfen Sie Ihren Akku oder Ihr mobiles Gerät nicht in offenes Feuer.
	Ihr Akku oder Mobilgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.
	Ihr Akku oder Mobilgerät sollte nicht in den Hausmüll gelangen.

Warnhinweise

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Mobilgeräten in öffentlichen Bereichen, wie in Krankenhäusern oder explosionsgefährdeten Gebieten.

Fahrzeuge mit Airbag

Platzieren Sie ein Mobilgerät nie unmittelbar im Ausbreitungsbereich des Airbags.

Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen

Potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet, wie z. B. Tankstellen, Betankungsbereiche auf Schiffen, Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Mehlstaub, Stäube oder Metallpulver in der Luft befinden.

Sicherheitsinformationen 13

Symbol	Definition
	Ihr Mobilgerät enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.
	Ihr Akku, Ladegerät oder Mobilgerät sollte nicht nass werden.
	Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

Erstickungsgefahr

Ihr Mobilgerät oder das Zubehör kann abnehmbare Teile enthalten, die bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr für Kleinkinder darstellen können. Halten Sie das Mobilgerät und das Zubehör von Kleinkindern fern.

Sicherheitsinformationen 15

Glasbauteile

Einige Bauteile Ihres Mobilgeräts können aus Glas gefertigt sein. Dieses Glas kann zerbrechen, wenn das Produkt auf eine harte Fläche fällt oder einen kräftigen Stoß erhält. Berühren oder entfernen Sie zerbrochenes Glas nicht vom Produkt. Verwenden Sie Ihr Mobilgerät solange nicht, bis das Glas durch ein qualifiziertes Servicecenter ersetzt wurde

Anfälle/Ohnmacht

Manche Personen zeigen eine erhöhte Bereitschaft für epileptische Anfälle oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise bei Videospielen auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten.

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobilgerät spielen oder einen stroboskopartigen Lichteffekt (sofern als Funktion enthalten) im Mobilgerät aktivieren.

Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung. Sie sollten das Display immer von Ihren Augen entfernt halten, in einer hell erleuchteten Umgebung spielen, stündlich eine Pause von 15 Minuten einlegen und keine Videospiele spielen, wenn Sie übermüdet sind.

Warnhinweis: Verwendung mit zu hoher Lautstärke



Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

Übermäßige Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Wenn Sie während oder nach dem Spielen anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und suchen Sie einen Arzt auf.

Benutzerhinweise betreffend FCC (Federal Communications Commission)

Die folgende Erklärung gilt für alle Produkte, für die eine FCC-Zulassung vorliegt. Die betreffenden Produkte tragen das FCC-Logo und/oder eine FCC-Identifikationsnummer nach dem Muster: xxxxxx auf dem Produkt-Etikett.

Veränderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät durch den Benutzer sind nicht zulässig. Alle Änderungen oder Modifizierungen durch den Benutzer können zu einem Entzug der Benutzungsgenehmigung für das Gerät führen. Siehe Code of Federal Regulations (CFR) 47, Abschnitt 15.21.

Dieses Gerät entspricht Kapitel 15 der FCC-Vorschriften. Die Inbetriebnahme unterliegt folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen. (2) Das Gerät muss jegliche empfangenen Interferenzen aufnehmen können, einschließlich Interferenzen, die den ordnungsgemäßen Betrieb stören können. Siehe CFR 47, Abschnitt 15.19(3).

Wenn Ihr Mobilgerät oder entsprechendes Zubehör über einen USB-Anschluss verfügt oder anderweitig zu Computer-Peripheriegeräten zählt, die zum Zwecke des Datentransfers an Computer angeschlossen werden können, dann gilt es als Gerät der Klasse B, für das folgende Erklärung Gültigkeit hat:

Tests mit diesem Gerät haben ergeben, dass es alle gültigen Beschränkungen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Kapitel 15 der FCC-Vorschriften einhält. Mit diesen Beschränkungen soll ein angemessener Schutz gegen schädliche Interferenzen bei der Verwendung innerhalb von Wohngebieten geschaffen werden. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es schädliche Interferenzen im Funkverkehr verursachen. In Einzelfällen kann es jedoch auch bei sachgemäßer Verwendung zu Interferenzen kommen. Falls dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang negativ beeinflusst (dies lässt sich durch Aus- und Anschalten des Gerätes überprüfen), sollten folgende Korrekturmaßnahmen ergriffen werden:

- Ändern Sie Ausrichtung oder Standort der Empfangsantenne.

- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Stecken Sie das Gerät an einer Steckdose ein, die an einem anderen Stromkreis als der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich bei Problemen an einen Elektrofachhändler oder Fernmeldetechniker.

Benutzung und Pflege

Schützen Sie Ihr Mobiltelefon von Motorola vor:



Flüssigkeiten jeder Art

Setzen Sie das Telefon weder Wasser, Regen, extremer Luftfeuchtigkeit, Schweiß noch anderer Feuchtigkeit aus.



Extreme Hitze oder Kälte

Meiden Sie Temperaturen unter -10 °C und über 45 °C.



Mikrowellenofen

Trocknen Sie das Telefon nicht in einem Mikrowellenofen.



Staub und Schmutz

Setzen Sie das Telefon weder Staub, Schmutz, Sand, Nahrungsmittelresten noch anderen Reststoffen aus.



Reinigungsmittel

Reinigen Sie das Telefon mit einem trockenen weichen Tuch. Verwenden Sie weder Alkohol noch andere Reinigungsmittel.



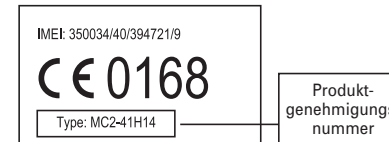
Stöße

Lassen Sie das Telefon nicht fallen.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Schutz der Umwelt durch Recycling



Produkte von Motorola, die dieses Zeichen tragen, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

Recycling von Mobiltelefonen und Zubehör

Mobiltelefone oder elektronisches Zubehör, wie Ladegeräte oder Headsets, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott und elektronische Geräte eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden. Falls keine Sammelsysteme verfügbar sind, wenden Sie sich bzgl. der Entsorgung Ihres nicht mehr benötigten Mobiltelefons oder elektronischen Zubehörs an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter

Wichtige Informationen

Informationen zu diesem Handbuch

In diesem Handbuch wird folgendermaßen beschrieben, wie Sie auf eine Menüoption zugreifen:

Aufruf: > **Nachrichten** > **Neue Nachricht**

Gehen Sie also im Standby-Display folgendermaßen vor:

- 1 Zum Öffnen des Menüs drücken Sie die **mittlere Taste** .
- 2 Drücken Sie die **Navigationstaste** , um zu **Nachrichten** zu blättern, und drücken Sie zur Auswahl die **mittlere Taste** .

- 3 Drücken Sie die **Navigationstaste** , um zu **Neue Nachricht** zu blättern, und drücken Sie zur Auswahl die **mittlere Taste** .

Symbole

Dies bedeutet, dass eine Funktion vom Netz, von der SIM-Karte oder vom Teilnehmervertrag abhängig und möglicherweise nicht überall verfügbar ist. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

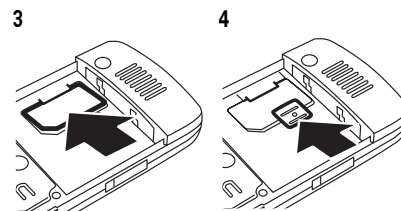
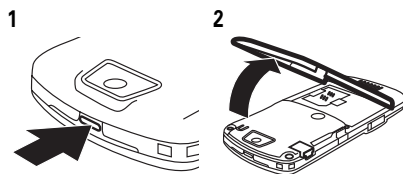
Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, die optionales Zubehör erfordern.

SIM-Karte

Vorsicht: Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht verbogen oder verkratzt wird. Schützen Sie die SIM-Karte vor statischer Elektrizität, Wasser und Schmutz.

Auf Ihrer SIM-Karte (*Subscriber Identity Module*) befinden sich persönliche Informationen wie Ihre Rufnummer und Telefonbucheinträge.

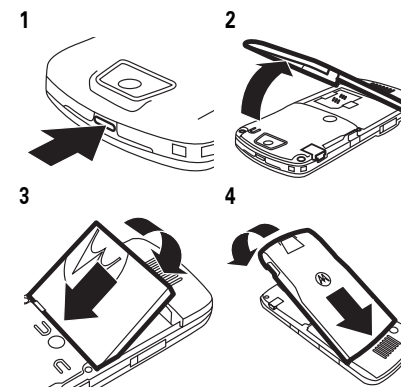
Schalten Sie vor dem Einsetzen oder Herausnehmen einer SIM-Karte das Mobiltelefon aus, und entfernen Sie den Akku.



Hinweise zum Einlegen und zur Verwendung von **Speicherkarten** finden Sie auf Seite 57.

Akku

Einsetzen des Akkus

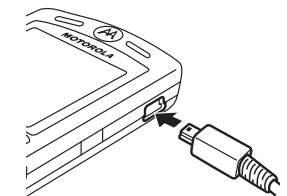


Aufladen des Akkus

Neue Akkus sind bei Auslieferung nicht vollständig aufgeladen. Schließen Sie das

Mobiltelefon an das Ladegerät an, und verbinden Sie das Ladegerät mit einer Steckdose. Es kann einige Sekunden dauern, bis der Ladevorgang beginnt. Nach Abschluss des Ladevorgangs wird im Display die Meldung **Laden beendet** angezeigt.

Tipp: Ein Überladen des Akkus ist ausgeschlossen. Der Akku erreicht erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen seine volle Leistung.



Sie können den Akku aufladen, indem Sie den Mini-USB-Anschluss des Telefons über ein entsprechendes **Kabel** mit dem USB-Anschluss eines Computers verbinden. Telefon und Computer müssen eingeschaltet sein, und auf dem Computer müssen die richtigen Softwaretreiber installiert sein. Kabel und Softwaretreiber sind in Motorola Original-Datenkits verfügbar, die Sie separat erwerben können.



Sollte der Akku vollständig entladen sein kann es passieren, dass beim Anschluss eines **Kabels** zum Aufladen die Tastatur- und Displaybeleuchtung nicht aufleuchtet. Der Akku wird in diesem Fall trotzdem aufgeladen.

Tipps zum Akku

Die Lebensdauer einer Batterie bzw. eines Akkus hängt vom Netz, der Signalstärke,

Temperatur, den Funktionen und dem verwendeten Zubehör ab.

- Verwenden Sie ausschließlich Motorola Original Akkus und Ladegeräte. Die Garantie für das Mobiltelefon deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von Akkus und/oder Ladegeräten verursacht werden, die nicht von Motorola stammen.



- Neue Akkus oder solche, die lange gelagert haben, können mehr Zeit für die Aufladung benötigen.
- Beim Laden eines Akkus sollten Sie diesen in etwa auf Zimmertemperatur halten.

Akkus sollten an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort aufbewahrt werden.

- Setzen Sie Akkus keinen Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Es ist normal, dass Akkus allmählich schwächer werden und dann längere Ladezeiten benötigen. Wenn Ihnen die veränderte Lebensdauer Ihres Akkus auffällt, ist es wahrscheinlich Zeit, einen neuen Akku zu erwerben.




Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Akkus erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

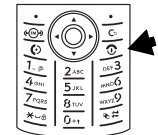
Warnung: Verbrennen Sie Akkus niemals, da diese explodieren können.

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Mobiltelefons die Sicherheitshinweise im Abschnitt „Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise“ in diesem Handbuch.

Ein- und Ausschalten

Vorsicht: Bei manchen Telefonen werden Sie beim Einschalten zur Eingabe des PIN-Codes Ihrer SIM-Karte aufgefordert. Wenn Sie drei Mal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte deaktiviert und im Display erscheint **SIM gesperrt**. Wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.


Zum Einschalten des Mobiltelefons halten Sie  einige Sekunden bzw. bis zur Aktivierung der Tastaturbeleuchtung oder des Displays gedrückt.



Geben Sie, wenn Sie dazu aufgefordert werden, den achtstelligen PIN-Code der SIM-Karte und/oder den vierstelligen Entsperrcode ein.



Zum Ausschalten des Telefons halten Sie  einige Sekunden lang gedrückt.


Anruf tätigen

Um einen Anruf zu tätigen, geben Sie einfach die Rufnummer ein, und drücken Sie .

Zum Beenden eines Gesprächs drücken Sie .

Anruf annehmen

Um einen Anruf anzunehmen, wenn das Mobiltelefon klingelt und/oder vibriert, drücken Sie . **Zum Beenden eines Gesprächs** drücken Sie .


Hinweis: Während der Wiedergabe von Videos oder bestimmten Audiodateien kann Ihr Mobiltelefon keine Daten über das EDGE-Netzwerk empfangen. Das EDGE -Statussymbol erscheint oben im Display, wenn Sie Daten über ein EDGE-Netzwerk empfangen können.

Rufnummer speichern

Sie können eine Rufnummer im **Telefonbuch** speichern:

Aufruf:  >  **Telefonbuch**. Drücken Sie dann **Optionen** > **Neu erstellen** > **Kontakt (Telefon)** oder **Kontakt (SIM)**

Hinweis: Neue Einträge können im **Speicher des Mobiltelefons** oder auf der **SIM-Karte** gespeichert werden. Einträge auf der SIM-Karte bestehen nur aus einem **Name** und einer **Nummer**.



- 1 Geben Sie den Namen und andere Details für die Telefonnummer ein. Drücken Sie zum Auswählen eines markierten Feldes die **mittlere Taste** .
- 2 Drücken Sie **Fertig**, um den neuen Eintrag zu speichern.


Informationen zum **Bearbeiten** oder **Löschen** von **Telefonbuch**-Einträgen finden Sie auf Seite 93.



Gehen Sie wie oben beschrieben vor, und geben Sie den Namen und die **Email**-Informationen des neuen Eintrages ein, um eine **E-Mail**-Adresse vom Standby-Display aus zu speichern.

Schnellzugriff: Geben Sie im Standby-Display eine Rufnummer ein, und drücken Sie dann die Taste **Speichern**, um einen Eintrag zu erstellen. Um festzulegen, ob Einträge im Speicher des Mobiltelefons oder auf der SIM-Karte gespeichert werden, drücken Sie im Standby-Display  >  **Telefonbuch** und anschließend **Optionen** > **Setup** > **Standardspeicher** > **Telefon** oder **SIM-Karte**.



Eine gespeicherte Rufnummer anrufen

Aufruf:  >  **Telefonbuch**



- 1 Blättern Sie zum gewünschten Eintrag. **Schnellzugriff:** Geben Sie in der Telefonbuchliste die ersten Buchstaben des gesuchten Eintrags ein, um schnell zu einem bestimmten Eintrag zu springen.
- 2 Drücken Sie , um die Nummer dieses Eintrags anzurufen.

Hinweis: Sie können Einträge anzeigen, die im Speicher des Mobiltelefons oder auf der SIM-Karte gespeichert sind. Drücken Sie zur Auswahl der gewünschten Ansicht  >  **Telefonbuch**, und anschließend **Optionen** > **Ansicht**. Wählen Sie dann eine der Optionen **Telefon & SIM-Karte**, **SIM-Karte**, oder **Kontakte im Telefon**.

Eigene Rufnummer


Drücken Sie im Standby-Display die *Löschen-Taste*  und dann , um Ihre Rufnummer anzuzeigen.

Tipp: Zum Anzeigen Ihrer eigenen Rufnummer während eines laufenden Gesprächs drücken Sie **Optionen > Meine Rufnummer**.



Sie können den auf der SIM-Karte gespeicherten Namen und die zugehörige Rufnummer bearbeiten. Drücken Sie im Standby-Display  , wählen Sie einen Eintrag aus, drücken Sie **Zeigen**, drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie **Bearbeiten** aus. Sollten Sie Ihre eigene Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.



Motorola SETUP

Mit **Motorola SETUP** können Sie schnell und bequem eine mobile Internetverbindung und den MMS-Dienst für Ihr Mobiltelefon einrichten. 

Hinweis: Motorola SETUP ist nicht auf allen Mobiltelefonen verfügbar. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

- 1 Drücken Sie  >  **Games & More** > **Motorola Setup**.
- 2 Drücken Sie im Motorola SETUP-Bildschirm **Optionen** > **Start**.
- 3 Die Einrichtung Ihres Mobiltelefons wird bestätigt:
 - Wenn Ihr Mobiltelefon bereits eingerichtet ist, wird „**Setup abgeschlossen**“ angezeigt. Drücken Sie abschließend **Fertig**.

- Wenn Ihr Mobiltelefon noch nicht eingerichtet ist, wählen Sie **Ja**, um die Einstellungen jetzt vorzunehmen.

- 4 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display. Wählen Sie einen Diensteanbieter und ggf. einen Zahlungsmodus aus.
- 5 Warten Sie, bis die Meldung **Einstellungen übertragen** angezeigt wird, und wählen Sie **Beenden**.
- 6 Zwei Textnachrichten mit den vorgenommenen Einstellungen werden an Ihr Mobiltelefon verschickt. Öffnen Sie die Nachrichten, und wählen Sie **Optionen** > **Einfügen**. Internetverbindung und MMS-Dienst stehen jetzt zur Verfügung.

Hinweis: Für bestimmte Anwendungen fallen unter Umständen Gebühren an. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

Mehr als nur Telefonieren!

Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten als nur zu telefonieren!

Push-to-Talk (PTT)


Mit *Push-to-Talk* (PTT) können Sie sich mit anderen PTT-Abonnenten wie über ein Funkgerät unterhalten. Sie können sich mit einer Einzelperson oder einer Gruppe unterhalten.

PTT und die weiteren angezeigten, zugehörigen Funktionen sind netz- und vertragsabhängig und nicht in allen Bereichen verfügbar. Für die PTT-Verbindung ist ein PTT-kompatibles Mobiltelefon erforderlich.



Hinweis: Wie Sie die PTT-Taste sperren oder PTT ein- bzw. ausschalten, lesen Sie auf Seite 37.

PTT-Anruf tätigen

Wird  oben im Standby-Display angezeigt, können Sie PTT-Anrufe tätigen und annehmen. PTT-Anruf tätigen:

- 1 Geben Sie auf dem Hauptdisplay die Rufnummer eines PTT-Abonnenten ein, oder wählen Sie einen Kontakt oder eine Gruppe aus einer Liste aus:


- **PTT Kontakte** (Drücken Sie die PTT-Taste, um die Liste zu öffnen)

Hinweis: Wenn Sie Ihre **Kontakt Auswahl**-Einstellungen ändern, wird durch Bedienen der PTT-Taste die

Kontaktliste nicht geöffnet (siehe Seite 37).

- **PTT Quick Gruppe** (Drücken Sie die PTT-Taste und **Optionen** > **Quick Group**) Auf diese Weise können Sie mehr als einen Kontakt für einen Anruf auswählen.
 - **PTT Gruppen** (Drücken Sie die PTT-Taste und **Optionen** > **Gehe zu Gruppen**)
- 2 Halten Sie die PTT-Taste gedrückt und sprechen Sie, wenn Sie den Ton hören. Lassen Sie die PTT-Taste los, damit die anderen Teilnehmer sprechen können.


Zum Sprechen während eines PTT-Anrufs, halten Sie die PTT-Taste gedrückt, und sprechen Sie nach dem Ton. Es kann nur eine Person zur Zeit sprechen.

Zum Beenden des Gesprächs drücken Sie . Wenn 20 Sekunden lang keiner spricht, wird das Gespräch beendet (der Takt ist für die jeweiligen PTT-Server unterschiedlich).


Um ein PTT-Anrufsignal anstelle eines einfachen PTT-Anrufs zu senden, blättern Sie unter **PTT Kontakte** zu einem PTT-Kontakt, und drücken Sie **Alarm**. Das Mobiltelefon des Kontakts klingelt oder vibriert, und der Kontakt kann als Erster sprechen. Antwortet der Kontakt nicht, wird das Gespräch beendet. Anrufsignale können nicht an Gruppen gesendet werden.

PTT-Anruf annehmen

Hinweis: Bei der Aufnahme von Videos kann Ihr Mobiltelefon keine PTT-Anrufe annehmen. Dies ist auch der Fall, wenn Sie Videos oder bestimmte Audiodateien wiedergeben. Wenn

Sie einen PTT-Anruf erhalten, wird oben im Display das PTT-Symbol  angezeigt.

Wenn Sie einen PTT-Anruf empfangen, hören Sie einen Ton oder ein Anrufsignal, gefolgt vom Gespräch des Anrufers.

- **Um zu sprechen, wenn der Anrufer zu sprechen aufhört**, halten Sie die PTT-Taste gedrückt, und sprechen Sie nach dem Ton. Es kann nur eine Person zur Zeit sprechen.
- **Drücken Sie zum Beenden des Gesprächs** .

Wenn Sie die Einstellungen **Mein Antwortmodus** auf **Manuell** ändern, nimmt das Mobiltelefon Anrufe nicht wie beschrieben automatisch entgegen (siehe Seite 37).

Wenn Sie ein PTT-Anrufsignal erhalten, drücken Sie die PTT-Taste und sprechen Sie nach dem Signal. Sie können auch die Taste **Abweisen** drücken, um den Anruf abzulehnen.

Im Display wird **Ruff(e) verpasst** angezeigt, wenn Sie ein PTT-Anrufsignal verpasst haben. Wenn Sie einen standardmäßigen PTT-Anruf verpassen, wird **Ruff(e) verpasst** nicht angezeigt, es sei denn, Sie stellen **Mein Antwortmodus** auf **Manuell** ein (siehe Seite 37).



Bild mit Push-to-View (PTV) versenden



Sie können während eines PTT-Anrufs ein Bild versenden, oder öffnen Sie ein Bild und beginnen Sie einen PTT-Anruf, um das Bild zu senden.

Hinweis: Bilder können nicht bei Gruppenanrufen versendet werden oder wenn jemand gerade am Sprechen ist. Bilder können nur an Mobiltelefone gesendet werden, die Push-to-View (PTV)-fähig sind.

Um während eines PTT-Anrufs ein Bild zu versenden, drücken Sie **Optionen** und wählen

Sie **Kamera** aus, um ein neues Bild aufzuzeichnen, oder **Bilder**, um ein gespeichertes Bild zu senden.

Um ein gespeichertes Bild zu versenden, drücken Sie  >  **Multimedia** > **Bilder**, blättern Sie zum Bild, und drücken Sie die PTT-Taste.

Um ein Foto aufzunehmen und dieses zu senden, drücken Sie  >  **Multimedia** > **Kamera, Aufnahme** das Foto, und drücken Sie dann die PTT-Taste.

Nach Beendigung der Bildübertragung spielt das Mobiltelefon einen Ton ab. Halten Sie zum Sprechen nach der Bildübertragung die PTT-Taste gedrückt, und sprechen Sie nach dem Ton.

PTT-Kontakte und Gruppen

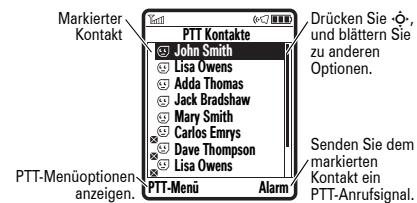
Sie können **PTT Kontakte** speichern, um Einzelpersonen anzurufen. Wenn Sie **PTT**

Gruppen speichern, können Sie Gruppenanrufe durchführen.

Um einen Kontakt zu speichern, drücken Sie die **PTT-Taste** und anschließend **Optionen** > **Neuer Kontakt**. Geben Sie **Name** und Rufnummer (**Nummer**) des Kontakts ein, und drücken Sie dann die Taste **Fertig**. Der Kontakt wird vom Netz gespeichert, und Ihr Telefon zeigt wieder die Liste **PTT Kontakte** mit dem soeben gespeicherten Kontakt an.

Um eine Gruppe an Kontakten zu erstellen, die Sie gleichzeitig anrufen können, drücken Sie die **PTT-Taste**, dann **Optionen** > **Gehe zu Gruppen**, und dann **Optionen** > **Neue Gruppe**. Geben Sie unter **Name** den Namen der Gruppe ein, und wählen Sie die **Mitglieder**. Drücken Sie dann die Taste **Fertig**. Die Gruppe wird vom Netz gespeichert, und Ihr Telefon zeigt wieder die Liste **PTT Gruppen** mit der soeben gespeicherten Gruppe an.

Um die **PTT-Kontakte** anzuzeigen, drücken Sie die PTT-Taste. Blättern Sie zu einem Kontakt, und drücken Sie dann **Optionen**. Wählen Sie nun eine der Optionen **Ansicht**, **Bearbeiten** oder **Löschen**.



Um **PTT-Gruppen** anzuzeigen, drücken Sie die PTT-Taste und **Optionen > Gehe zu Gruppen**. Blättern Sie zu einer Gruppe, und drücken Sie dann **Optionen**. Wählen Sie nun eine der Optionen **Ansicht** oder **Löschen**. Sie können eine Gruppe nicht bearbeiten, diese aber löschen und eine neue mit den von Ihnen gewünschten Mitgliedern erstellen.

36 Mehr als nur Telefonieren!

Optionen	
Mein Antwortmodus	Stellen Sie den Modus für eingehende PTT-Anrufe auf Manuell (zur Anrufannahme die PTT-Taste drücken), Automat. akzeptieren (Standardmodus, bei dem alle Anrufe angenommen werden) oder Nicht stören (es werden keine Anrufe angenommen).
Tonlautstärke	Legen Sie die Lautstärke des Tons fest, der Ihnen mitteilt, wann Sie sprechen können.
PTT Lautsprecher	Schalten Sie den Freisprechlautsprecher für PTT-Anrufe Ein oder Aus .

38 Mehr als nur Telefonieren!

Symbole in den PTT-Kontakt- oder Gruppenlisten zeigen an, ob jemand online (☺, ☺) oder offline (☹, ☹) ist. Sie zeigen auch an, ob ein Kontakt blockiert ist (☹).

Um einen Kontakt zu **sperr**en, blättern Sie zum entsprechenden Kontakt und drücken Sie **Optionen > Bearbeiten > Spermodus > Ein**. Um den Kontakt wieder zu entsperren, blättern Sie zu ihm, und drücken Sie die Taste **Entsperren**.

Um einen **Online-Alarmton** (🔔) einzurichten, der Ihnen mitteilt, wenn ein Kontakt online geht, blättern Sie zum Kontakt, und drücken Sie **Optionen > Online-Signal aktiv**. Online-Alarmtöne können Sie im Menü **PTT-Setup** aktivieren und deaktivieren (siehe Seite 37).

Zum Aktualisieren der Kontakt- oder Gruppenliste Ihres Netzes drücken Sie **Optionen > Liste aktualisieren**.

Optionen	
Online Alarmton	Sie können einen Online-Alarmton einrichten, der Ihnen mitteilt, wenn ein Kontakt oder eine Gruppe online geht ist (blättern Sie zum Eintrag in Ihren PTT Kontakte oder PTT Gruppen , und drücken Sie Optionen > Online-Signal aktiv).
	Diese Einstellung legt für das Mobiltelefon fest, ob diese Benachrichtigungstöne abgespielt werden (Ein) oder nicht (Aus).

Um nur die häufig verwendeten Kontakte anzuzeigen, drücken Sie **Optionen > Häufig genutzt**.

PTT-Einstellungen

Zum **Ein- oder Ausschalten von PTT** über das Standby-Display, drücken Sie **☰ > ⚙️ Einstellungen > PTT-Einstellungen > PTT Dienst > Ein/Aus**.

Sie können die Tastatur und die **PTT-Taste sperren**, um versehentliche PTT-Anrufe zu verhindern. Drücken Sie die Taste **☒** lange, um die Tastatur zu sperren. Um die Tastatur wieder zu entsperren, drücken Sie „Entsperren“ **> ☒**. Die PTT-Taste wird wieder gesperrt, falls Sie sie nicht innerhalb von einer Minute nach dem Entsperren drücken.

Sie können das PTT-Menü und die Anrufeinstellungen ändern.

Optionen	
PTT-Tastensperre	Sperren Sie die PTT-Taste, um versehentliche PTT-Anrufe zu vermeiden. Ist die Option Ein gewählt, wird die PTT-Taste zusammen mit der Tastatur gesperrt oder wenn sie eine Minute nach dem Entsperren nicht gedrückt wird. Bei der Option Aus ist die PTT-Taste immer gesperrt.

Bluetooth™ - Verbindungen

Ihr Mobiltelefon unterstützt Bluetooth. Sie können Ihr Mobiltelefon mit einem Bluetooth-Headset, einem Autoeinbausatz (Freisprechen) oder einem anderen Telefon

Aufruf: Drücken Sie die **PTT-Taste**. Wählen Sie im **PTT Menü** die Option **PTT-Setup > Personalisieren**

Optionen	
Kontakt Auswahl	Über das Standby-Display können Sie mit der PTT-Taste das PTT-Menü (PTT Menü), Ihre nach Namen sortierte Kontaktliste (Telefonbuch) oder die letzten Anrufe (Letzter, angew. Kontakt) öffnen.
Sortieren nach	Sortieren Sie Ihre Kontakte und Gruppen nach Name , Online-Status oder Frequenz der Anrufe.

Mehr als nur Telefonieren! **37**

oder Computer mit Bluetooth-Unterstützung (Austausch von Dateien) verbinden.

Hinweis: Die Verwendung eines Mobiltelefons während des Fahrens eines Kraftfahrzeugs kann zu Ablenkungen führen. Beenden Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können. Außerdem kann der Einsatz von Mobiltelefonen und deren Zubehör in manchen Umgebungen (z. B. Tankstelle, Krankenhaus) verboten oder nur eingeschränkt zulässig sein. Die die Nutzung dieser Produkte betreffenden Gesetze und Vorschriften müssen stets eingehalten werden.

Um die **Bluetooth-Funktion mit einem Höchstmaß an Sicherheit** zu nutzen, sollten die Bluetooth-Geräte immer in einer sicheren, privaten Umgebung gekoppelt werden.

Mehr als nur Telefonieren! **39**

Autoeinbausatz oder Headset verwenden

Bevor Sie versuchen, das Mobiltelefon an ein Freisprechgerät zu koppeln, müssen Sie sicherstellen, dass das Gerät eingeschaltet und betriebsbereit ist und sich im Koppel- bzw. Verbindungsmodus befindet (siehe Bedienungsanleitung für das jeweilige Gerät). Das Mobiltelefon kann immer nur mit einem Gerät verbunden werden, nicht jedoch mit mehreren.

Aufruf: > **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > [Audio Quelle hinzufügen]

Das Mobiltelefon sucht nun nach Bluetooth-Geräten innerhalb seiner Reichweite und zeigt diese in einer Liste an.

- 1 Blättern Sie zu einem Gerät in dieser Liste, und drücken Sie die *mittlere Taste* .

40 Mehr als nur Telefonieren!

Displays zeigt an, dass eine Bluetooth-Verbindung besteht.

Dateien von anderen Geräten empfangen

Wenn das Bluetooth-Symbol nicht am oberen Rand des Displays erscheint, schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons durch Drücken von > **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > **Setup** > **Power** > **Ein**.

- 1 Bringen Sie das Mobiltelefon in die Nähe des Geräts, und senden Sie die Datei vom Gerät aus.

Sollten das Mobiltelefon und das sendende Gerät einander nicht erkennen, versetzen Sie das Mobiltelefon in den Erkennungsmodus, damit das sendende Gerät das Mobiltelefon erkennen kann.

42 Mehr als nur Telefonieren!

- 2 Drücken Sie **Ja** oder **Ok**, um die Geräte zu koppeln.

- 3 Geben Sie – sofern erforderlich – den Passkey des Geräts (z. B. 0000) ein, und drücken Sie **Ok**.

Wenn die Verbindung hergestellt ist, wird im Standby-Display das Bluetooth-Symbol angezeigt.

Schnellzugriff: Bei aktivierter Bluetooth-Funktion kann Ihr Mobiltelefon automatisch eine Verbindung mit der zuletzt verwendeten Freisprecheinrichtung herstellen. Schalten Sie dieses einfach ein, oder bringen Sie es in Reichweite des Mobiltelefons. Wenn keine Verbindung hergestellt werden kann, schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.

Tipp: Detaillierte Informationen zu einem Bluetooth-Gerät (z. B. Headset ein

Drücken Sie > **Verbindung** > **Bluetooth-Verbindung** > **Auffindbar**.

- 2 Drücken Sie am Mobiltelefon **Akzeptier.**, um die Datei von dem andern Gerät zu akzeptieren.

Das Mobiltelefon informiert Sie, sobald die Dateiübertragung abgeschlossen ist. Drücken Sie ggf. **Speichern**, um die Datei zu speichern.

Dateien an einen Drucker senden

Über eine Bluetooth-Verbindung können Sie Bilder, Nachrichten, Kontakte und Terminkalendereinträge vom Mobiltelefon an einen Drucker senden.

Hinweis: Das Drucken von Nachrichten-Vorlagen oder einer Kontakt-Verteiler ist nicht möglich.

Autoeinbausatz) entnehmen Sie bitte der entsprechenden Bedienungsanleitung.

Dateien auf ein anderes Gerät kopieren

Sie können Mediadateien, Kontakte, Terminkalendereinträge sowie Bookmarks vom Mobiltelefon auf einen Computer oder auf ein anderes Gerät kopieren.

Hinweis: Bestimmte mit einem Kopierschutz versehene Objekte können nicht kopiert werden.

- 1 Blättern Sie auf dem Mobiltelefon zu dem Objekt, das Sie auf das andere Gerät kopieren möchten.
- 2 Drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie
 - **Verwalten** > **Kopieren** für Mediadateien.
 - **Kontakt senden** für Kontakteinträge.

- 1 Blättern Sie im Mobiltelefon zu dem zu druckenden Objekt, und drücken Sie **Optionen** > **Drucken**.
- 2 Zusätzlich können Sie – soweit vorhanden – weitere Objekte und Druckoptionen auswählen.
- 3 Wählen Sie im Menü **Drucker** den Namen eines erkannten Druckers aus, oder wählen Sie die Option **[Nach Geräten suchen]**, um nach dem gewünschten Drucker zu suchen.

Hinweis: Wird bei einem Druckversuch die Meldung **Dienst nicht unterstützt** angezeigt, wählen Sie statt dessen **Optionen** > **Verwalten** > **Kopieren** > **Bluetooth**. Zum Drucken von Fotos im Format 10x15 muss grundsätzlich diese Option verwendet werden.

- **senden** für Terminkalendereinträge.

- 3 Wählen Sie den Namen eines erkannten Bluetooth-Geräts in Reichweite des Mobiltelefons aus, oder wählen Sie **[Nach Geräten suchen]**, um nach dem Gerät zu suchen, das als Ziel des Kopiervorgangs vorgesehen ist.

Wenn das Telefon die Dateien nicht zum anderen Gerät kopieren kann, müssen Sie sicherstellen, dass das Gerät eingeschaltet und betriebsbereit sowie erkennbar ist (beachten Sie die Bedienungsanleitung zum jeweiligen Gerät). Stellen Sie außerdem sicher, dass das Gerät keine andere aktive Bluetooth-Verbindung aufweist.

Hinweis: Nachdem Sie eine Verbindung zwischen dem Mobiltelefon und einem Bluetooth-Gerät hergestellt haben, kann das Gerät ähnliche Bluetooth-Verbindungen mit dem Mobiltelefon herstellen. Das Bluetooth-Symbol am oberen Rand des

Mehr als nur Telefonieren! 41

Digitaler Audioplayer

Ihr Mobiltelefon kann Musikdateien im MP3- und AAC-Format speichern und wiedergeben. Sie können eine austauschbare Speicherkarte verwenden, um die Speicherkapazität zu erhöhen (siehe Seite 57).

Hinweis: Wenn ein USB-Kabel an das Mobiltelefon angeschlossen ist, können Sie den Audioplayer nicht verwenden.

Aufruf: > **Games & More** > **Digital Audio Player**

Drücken Sie nach oben oder unten, um zu einer Option zu blättern, und drücken Sie die *mittlere Taste* , um diese Option auszuwählen:

Optionen	
Playlisten	Playlist erstellen oder wiedergeben (siehe Seite 45).

Mehr als nur Telefonieren! 43

Optionen	
Titel	Songs anzeigen und wiedergeben. Hinweis: Alle auf dem Mobiltelefon gespeicherten Lieder werden in der Liste Titel aufgeführt. Manche Lieder enthalten möglicherweise keine Informationen zu Künstler , Album oder Stil , daher werden diese Lieder in den entsprechenden Listen nicht aufgeführt.
Albums	Album wählen, dessen Songs angezeigt oder wiedergegeben werden sollen.
Künstler	Interpret wählen, dessen Songs angezeigt oder wiedergegeben werden sollen.

Optionen	
Stil	Genre wählen, dessen Songs angezeigt oder wiedergegeben werden sollen.
Information	Anzeige der Versionsinformationen des Audioplayers.

Wenn Sie einen Musiktitel auswählen, drücken Sie die *mittlere Taste* zur Wiedergabe , drücken Sie nach links für den vorherigen Titel , oder drücken Sie nach rechts für den nächsten Titel . Um einen Musiktitel zu vorübergehend anzuhalten, drücken Sie die **Pause**-Taste.

Hinweis: Zum Ändern weiterer Einstellungen wie Wiederholung oder Zufallswiedergabe drücken Sie die **Optionen**-Taste.

44 Mehr als nur Telefonieren!

So sortieren Sie die Playlist neu: Drücken Sie die *mittlere Taste* , um einen Titel auszuwählen und dann , um ihn in der Liste nach oben oder nach unten zu verschieben. Drücken Sie erneut, wenn sich der Titel an der gewünschten Position befindet.

- 5 Drücken Sie **Fertig**, um die Playlist zu speichern.

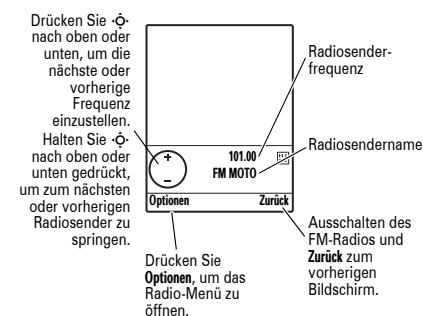
Um die Playlist wiedergeben, wählen Sie sie unter **Playlisten** aus, und drücken Sie **Optionen** > **Wiedergabe**.

Stereo-FM-Radio

Sie können mit Ihrem Mobiltelefon auch Radio hören. Verwenden Sie dazu entweder das dem Telefon beigelegte Motorola Original EMU Stereo-Headset oder die integrierte Freisprecheinrichtung des Telefons.

Hinweis: Um das FM-Radio zu verwenden, muss das Stereo-Headset mit dem Mini-USB-Anschluss des Telefons verbunden sein, da es als Empfangsantenne fungiert. Sie können deshalb kein kabelloses Bluetooth-Headset verwenden, um Radio zu hören.

Aufruf: > **Multimedia** > **Radio**



46 Mehr als nur Telefonieren!

Verwenden Sie die Lautstärketasten links am Telefon, um die Lautstärke einzustellen.

Das Mobiltelefon verfügt über einen **Sounds**-Player, auf dem Sie Musiktitel und Klingeltöne abspielen, jedoch keine **Künstler** und andere Informationen zu den Musiktiteln speichern können. Zur Verwendung des **Sounds**-Players drücken Sie > **Multimedia** > **Sounds**, und wählen Sie die wiederzugebende Datei aus.

Musikdateien laden

Informationen zum Herunterladen von Liedern auf das Mobiltelefon finden Sie auf Seite 117. Informationen zum Kopieren von Dateien zwischen dem Mobiltelefon und einem Computer finden Sie auf Seite 60.

Hinweis: Das Mobiltelefon kann bestimmte Audiodateien, deren Bitrate über 128 kbit/s liegt, nicht wiedergeben. Wenn Sie versuchen, eine derartige Datei

herunterzuladen oder wiederzugeben, zeigt das Mobiltelefon möglicherweise eine Fehlermeldung an oder fordert Sie auf, die Datei zu löschen. Bei Dateien im **MP4**-Format werden **keine** Metadaten-Informationen unterstützt.

Playlists erstellen

Aufruf: > **Games & More** > **Digital Audio Player** > **Playlisten** > **Neue Playlist**

- 1 Eingeben eines Namens für die Playlist
- 2 Drücken Sie die **Fertig**-Taste. Im Display wird eine Liste mit Musiktiteln angezeigt.
- 3 Drücken Sie zum Auswählen von Musiktiteln für die Playlist die *mittlere Taste* .
- 4 Drücken Sie **Fertig**, um die Playlist zu speichern. Im Display werden nun die Musiktitel in der Playlist angezeigt.

Mehr als nur Telefonieren! 45

Wenn der Radiosender Informationen zum momentan gespielten Musiktitel sendet, werden diese im oberen Bereich des Displays angezeigt.

Zum **Speichern** eines Radiosenders halten Sie einfach eine der Nummerntasten (1-9) gedrückt.

Wechseln Sie zwischen den so gespeicherten Radiosendern, indem Sie dann die mit dem gewünschten Sender verknüpfte Nummerntaste drücken.

Oder

Drücken Sie **#**, um zum **nächsten voreingestellten** Sender zu gehen. Wenn ein nicht gespeicherter Sender abgespielt wird, springt das Radio automatisch zum ersten gespeicherten Sender.

Um eine Voreinstellung zu ändern, drücken Sie **Optionen** > **Sendervoreinstellungen**, blättern zu der Nummer, die Sie ändern möchten, und

drücken **Optionen**. Sie können den Sender ändern, ihn umbenennen, löschen oder die Reihenfolge aller Sender ändern.

Drücken Sie **Optionen** > **Ausblenden**, um das Radiodisplay auszublenden und zum **Standby-Display** zurückzukehren. Das Radio bleibt weiterhin aktiviert. Drücken Sie **FM Radio** oder > **Multimedia** > **Radio**, um es wieder anzuzeigen.

Drücken Sie bei eingblendetem Radiodisplay **Optionen**, um das **Radio Menü** zu öffnen. Das Menü kann die folgenden Optionen enthalten.

Optionen	
Ausblenden	Das Radio ist ausgeblendet, aber weiterhin aktiviert.
Stummschalten/ Stumm aus	Aktivieren/Deaktivieren der Stummschaltung des Radios.

Mehr als nur Telefonieren! 47

Optionen	
Lautsprecher verwenden/Headset verwenden	Radio hören über den Lautsprecher des Telefons oder über ein angeschlossenes Headset. Schnellzugriff: Drücken Sie [*] , um in der Radioanzeige zwischen Lautsprecher und Headset hin- und herzuschalten.
Scan	Jeder empfangbare Radiosender wird kurz angespielt. Drücken Sie Stopp , um die automatische Suche zu beenden. Manuelles Tuning geschieht in 50 kHz-Schritten.

Optionen	
Voreinstellung scannen	Jeder gespeicherte Radiosender wird kurz angespielt. Drücken Sie Stopp , um die automatische Suche zu beenden.
Sendervoreinstellungen	Liste der gespeicherten Radiosender anzeigen.

Drücken Sie in der Radioanzeige **[*]** oder **Zurück**, um das Radio auszuschalten.

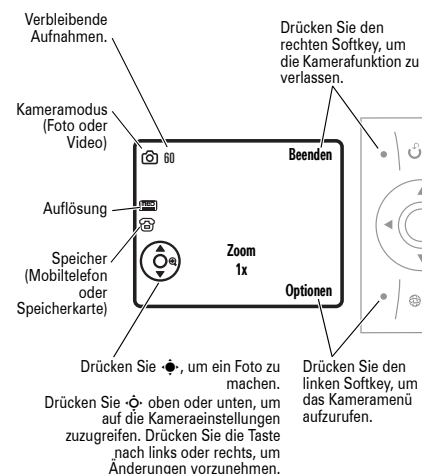
Fotos

Fotos aufnehmen, speichern und versenden

Das Objektiv der Kamera befindet sich auf der Rückseite des Mobiltelefons. **Um eine bestmögliche Bildqualität zu erreichen,**

reinigen Sie das Objektiv vor der Aufnahme mit einem trockenen Tuch.

1 Drücken Sie **[Kamera]** > **[Multimedia]** > **Kamera**, um den Kamerasucher anzuzeigen.



Hinweis: Das Anpassen der Verschlusszeit hat Auswirkungen auf die Helligkeit des Sucher-Displays und auf das aufgenommene Foto.

Hinweis: Um vom Hoch- zum Querformat zu wechseln, drücken Sie **[Q]** oder die **Optionen**-Taste.

2 Drücken Sie die **mittlere Taste** **[Kamera]**, um das Foto zu machen. Sie haben dann folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie die **Optionen**-Taste, um das Foto zu speichern.

Durch Drücken von **Optionen** > **Drucken**, können Sie das Bild über eine Bluetooth-Verbindung (siehe Seite 42) ausdrucken.

- Drücken Sie **Senden**, um das Foto in einer Nachricht zu versenden.

Das Mobiltelefon teilt Ihnen möglicherweise mit, dass es sich um

Mehr als nur Telefonieren! **49**

48 Mehr als nur Telefonieren!

eine **MMS** handelt, da in der Nachricht ein Bild enthalten ist. Nicht alle Mobiltelefone und Netze unterstützen Bildmitteilungen. Drücken Sie **Ja** zum Versenden der Nachricht.

- Drücken Sie **[Kamera]**, um das Foto zu löschen und zum Suchermodus zurückzukehren.

Bevor Sie das Foto aufnehmen, können Sie mit **Optionen** das Kameramenü mit den in der folgenden Tabelle aufgeführten Optionen öffnen.

Optionen	
Gehe zu: Bildern	Gespeicherte Bilder anzeigen
Video Modus	Umschalten zur Videokamera
Selbstausröser	Einstellen des Selbstausröser

Optionen	
Kameraeinstellungen	Öffnen des Setup-Menüs zum Anpassen von Fotoeinstellungen
Speicher wechseln	Zwischen Telefonspeicher und Speicherkarte als Speicherort für Fotos umschalten
Zu Querformat wechseln/Zu Hochformat wechseln	Zwischen Hoch- und Querformat wechseln.

Optionen	
Freier Speicher	Überprüfen, wie viel Speicherplatz für das Speichern von Bildern übrig ist Hinweis: Möglicherweise hat auch der Diensteanbieter bereits vor der Auslieferung des Mobiltelefons Inhalte im Anwenderspeicher abgelegt.

Gespeicherte Fotos anzeigen

Aufruf: **[Kamera]** > **[Multimedia]** > **Bilder** > **Bildname**

- Zum **Löschen** eines Fotos blättern Sie zu seiner Position in der Liste und drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** > **Löschen**.

- Zum **Bearbeiten** eines Fotos blättern Sie zu seiner Position in der Liste und drücken Sie **Optionen** > **Bearbeiten**. Sie können Einstellungen wie **Helligkeit** und **Kontrast einstellen** wählen, oder auch Effekte wie z. B. **Unschärf** und **Spiegeln**. Bestimmte mit einem Kopierschutz versehene Dateien können nicht bearbeitet werden.

- Zum **Kopieren bzw. Verschieben** einer Datei von der Speicherkarte **[Kamera]** in den Speicher des Mobiltelefons **[Kamera]** blättern Sie zur Position der Datei in der Liste und drücken **Optionen** > **Verwalten** > **Kopieren** oder **Verschieben** > **Telefon**. Bestimmte mit einem Kopierschutz versehene Dateien können weder kopiert noch verschoben werden.

50 Mehr als nur Telefonieren!

Mehr als nur Telefonieren! **51**

Tipp: Nachdem Sie ein Foto geöffnet haben, können Sie **Optionen** > **Vollbild anzeigen** drücken, um es im Vollbildmodus anzuzeigen (drücken Sie eine beliebige Taste, um zur normalen Ansicht zurückzukehren).

Versenden eines gespeicherten Fotos in einer Nachricht

Aufruf: > **Nachrichten** > **Neue Nachricht** > **Neue Nachricht**, drücken Sie dann **Optionen** > **Einfügen** > **Bild**

- 1 Blättern Sie zum gewünschten Bild, und drücken Sie **Einfügen**.
- 2 Geben Sie den Text für die Nachricht ein, und drücken Sie **Senden an**.
- 3 Blättern Sie zu einer Empfängeradresse, und drücken Sie die **mittlere Taste** .
- 4 Drücken Sie **Senden** zum Versenden der Nachricht.

52 Mehr als nur Telefonieren!

senden, um das Video in einer Nachricht zu versenden.

Geben Sie Text ein und drücken Sie **Senden an**. Blättern Sie dann zu einem Empfänger und drücken Sie die **mittlere Taste** , um ihn auszuwählen. Drücken Sie zur Eingabe einer neuen Nummer **Optionen**. Drücken Sie zum Versenden der Nachricht **Senden**.

Hinweis: Nicht alle Mobiltelefone und Netze unterstützen Nachrichten mit Videos.

- Drücken Sie , um das Video zu löschen und zum Suchermodus zurückzukehren.

54 Mehr als nur Telefonieren!

Das Mobiltelefon teilt Ihnen möglicherweise mit, das es sich um eine **MMS** handelt, da in der Nachricht ein Bild enthalten ist. Nicht alle Mobiltelefone und Netze unterstützen Bildmitteilungen. Drücken Sie **Ja** zum Versenden der Nachricht.

Videos

Videoclip aufnehmen

Das Objektiv der Kamera befindet sich auf der Rückseite des Mobiltelefons. **Um eine bestmögliche Videoqualität zu erreichen, reinigen Sie das Objektiv vor der Aufnahme mit einem trockenen Tuch.**

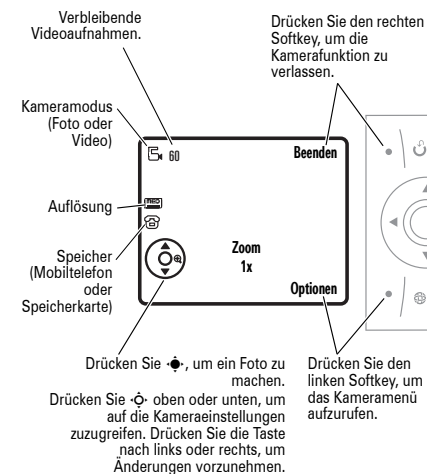
Gespeicherte Videoclips wiedergeben

Aufruf: > **Multimedia** > **Videos** > **Videoname**

- Zum **Löschen** einer Datei blättern Sie zu ihrer Position in der Liste und drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** > **Löschen**.
- Zum **Kopieren bzw. Verschieben** einer Datei von der Speicherkarte in den Speicher des Mobiltelefons markieren Sie die Datei in der Liste und drücken **Optionen** > **Verwalten** > **Kopieren** oder **Verschieben** > **Telefon**. Bestimmte mit einem Kopierschutz versehene Dateien können weder kopiert noch verschoben werden.

Tipp: Nachdem der Wiedergabe eines Videoclips können Sie **Optionen** > **Vollbild-Wiedergabe** drücken, um ihn im

Drücken Sie > **Multimedia** > **Videokamera**, um das Video-Sucherbild anzuzeigen.



Hinweis: Die Anzahl der verbleibenden Minuten ist lediglich ein Schätzwert.

Tipp: Wenn Sie das Video in einer Nachricht versenden möchten, muss **MMS** als Videolänge eingestellt werden. Zum Einstellen der Länge drücken Sie **Optionen** > **Videokameraeinstellung** > **Videolänge**.

- 1 Drücken Sie die **Auswahl taste** , um die Videoaufnahme des im Sucher gezeigten Motivs zu starten.
- 2 Drücken Sie **Stopp**, um die Videoaufnahme zu beenden. Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - Drücken Sie die **Optionen**-Taste, um eine Vorschau des Videos anzuzeigen, das Video zu speichern oder zu verwerfen.
 - Drücken Sie die **Senden**-Taste, und wählen Sie dann **Als Nachricht**

Mehr als nur Telefonieren! 53

Vollbildmodus abzuspielen (drücken Sie eine beliebige Taste, um zur normalen Ansicht zurückzukehren).

Nachrichten

Informationen zum Erstellen einer Mailing-Liste (auch Verteiler genannt) finden Sie auf Seite 97. Weitere Nachrichtenfunktionen werden auf Seite 99 beschrieben.

Nachrichten senden

Eine Nachricht kann Text sowie Bilder, Sounds und andere Mediadateien enthalten. Sie können mehrere Seiten in eine Nachricht einfügen und Text oder Mediadateien auf jeder Seite platzieren. Die fertige Nachricht kann an kompatible Telefone oder E-Mail-Adressen gesendet werden.

Aufruf: > **Nachrichten** > **Neue Nachricht** > **Neue Nachricht**

- 1 Geben Sie den gewünschten Text ein (weitere Informationen zur Texteingabe finden Sie auf Seite 66).
Um ein Objekt – **Bild, Sound oder anderes Objekt** – auf der Seite zu platzieren, drücken Sie **Optionen** > **Einfügen**. Wählen Sie den Dateityp und die Datei.
Um **eine weitere Seite** in die Nachricht einzufügen, fügen Sie Text oder Objekte auf der aktuellen Seite hinzu und drücken **Optionen** > **Einfügen** > **Neue Seite**. Auf der neuen Seite können Sie weiteren Text und weitere Objekte hinzufügen.
- 2 Nachdem Sie die Nachricht fertig gestellt haben, drücken Sie **Senden an**.
- 3 Blättern Sie zu einem Empfänger, und drücken Sie die **mittlere Taste** .

Mehr als nur Telefonieren! 55

Wiederholen Sie ggf. diesen Schritt, um weitere Empfänger hinzuzufügen.


Um eine **neue** Rufnummer oder E-Mail-Adresse hinzuzufügen, drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie **Nummer eingeben** oder **E-Mail eingeben** aus.

- 4 Vor dem Versenden einer Nachricht können Sie **Optionen** drücken, um **In Entwürfe speichern**, **Abbruch Nachricht** auszuwählen oder **Sendeoptionen** zu öffnen (wie z. B. **Betreff** der Nachricht oder **CC-Adressen**).
- 5 Geben Sie die Empfänger ein und drücken Sie dann die Taste **Senden**.

Das Mobiltelefon teilt Ihnen möglicherweise mit, das es sich um eine **MMS** handelt, wenn die Nachricht aus mehreren Seiten besteht oder Mediadateien enthält. Nicht alle Mobiltelefone und Netze unterstützen

MMS-Nachrichten. Drücken Sie **Ja** zum Versenden der Nachricht.

Nachricht empfangen

Wenn Sie eine Nachricht empfangen, wird dies mit einem Signalton, der Meldung **Neue Nachricht** und dem Anzeigen eines Symbols wie z. B.  im Display angezeigt. Um die Nachricht zu öffnen, drücken Sie die **Lesen**-Taste.

So können Sie eine Liste aller Textnachrichten anzeigen:

Aufruf:  >  **Nachrichten** > **Eingang**



MMS enthält Mediadateien:

- Fotos, Bilder und Animationen werden beim Lesen der Nachricht angezeigt.
- Eine Sounddatei wird abgespielt, wenn die entsprechende Seite angezeigt wird. Mit den Lautstärketasten können Sie die Soundlautstärke einstellen.

56 Mehr als nur Telefonieren!

Die Speicherkarte darf nicht entnommen werden, solange das Mobiltelefon sie verwendet oder Dateien auf diese schreibt.

Speicherkarteninformationen anzeigen und ändern



Zum **Anzeigen der Dateien** auf der Speicherkarte und im Mobiltelefon öffnen Sie eine Dateiliste wie beispielsweise **Bilder** (siehe Seite 51). Durch Symbole wird angezeigt, wenn eine Datei im Telefonspeicher () oder auf der Speicherkarte gespeichert wird (). Zum Kopieren bzw. Verschieben einer Datei vom Mobiltelefon auf die Speicherkarte markieren Sie die Datei in der Liste, und drücken Sie **Optionen** > **Verwalten** > **Kopieren** oder **Verschieben** > **Speicherkarte**. Bestimmte mit einem Kopierschutz versehene Dateien können weder kopiert noch verschoben werden.

58 Mehr als nur Telefonieren!

Um Dateien von Ihrer Speicherkarte auf einen Computer zu **kopieren**, können Sie eine Verbindung per Kabel (siehe Seite 60) oder Bluetooth (siehe Seite 41) herstellen.

So zeigen Sie den **Speicherkartennamen**, den **verfügbaren Speicher** und weitere Informationen zur Speicherkarte an:

Aufruf:  >  **Einstellungen** > **Telefonstatus** > **Speichereinheit**

- 1 Blättern Sie mittels  zu der Speicherkarte.
- 2 Drücken Sie die **mittlere Taste** , um die Informationen zur Speicherkarte anzuzeigen. Das Mobiltelefon speichert alle zusätzlichen Inhalte (Klingeltöne, Spiele usw.) im **Anwenderspeicher**. Möglicherweise hat auch der Diensteanbieter bereits vor der Auslieferung des Mobiltelefons Inhalte im Anwenderspeicher abgelegt.

- Beigefügte Dateien werden an das Ende der Nachricht angehängt. Um einen Anhang zu öffnen, blättern Sie zum Dateisymbol bzw. Dateinamen und drücken die Taste **Zeigen** (Bild), **Wiedergabe** (Sound) oder **Öffnen** (vCard-Kontakt, vCalendar-Terminkalendereintrag oder unbekannter Dateityp).

Speicherkarte

Für das Speichern und Abrufen von Mediadateien wie Fotos und Sounds können Sie eine auswechselbare Speicherkarte einsetzen.

Das Mobiltelefon unterstützt Speicherkarten mit einer Kapazität von bis zu 2 GB.

Hinweis: Wenn Sie eine mit Kopierschutz versehene Datei herunterladen und diese auf der Speicherkarte ablegen, können Sie die

oder

Drücken Sie **Optionen**, um das **Speichereinheit-Menü** zu öffnen, in dem Sie die Speicherkarte **Format** oder **Umbenennen** können.

Talking Phone

Bei eingehenden Anrufen kann Ihr Telefon **anstatt** zu klingeln auch die Rufnummer des Anrufers oder, wenn im Telefon gespeichert, dessen Namen ansagen. Sie können sich auch die Namen oder Rufnummern Ihrer **Telefonbuch** vorlesen lassen. Gehen Sie folgendermaßen vor, um diese Funktionen zu aktivieren bzw. zu deaktivieren:

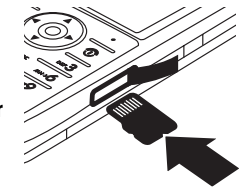
Aufruf:  >  **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Soundeinstellungen** > **Talking Phone**

Datei nur dann verwenden, wenn diese Speicherkarten in das Mobiltelefon eingesetzt ist. Sie können mit einem Kopierschutz versehene Dateien weder versenden noch kopieren noch ändern.

Speicherkarte einsetzen & entfernen

Drücken Sie die Karte ein, bis sie hörbar einrastet.

Zur Entnahme der Speicherkarte drücken Sie die Karte hinein, bis erneut ein „Klicken“ zu hören ist. Die Karte wird ein kleines Stück ausgeworfen und kann dann ganz herausgezogen werden.

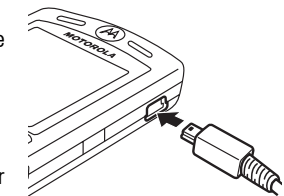


Mehr als nur Telefonieren! 57

Hinweis: Sollten Sie **Talking Phone** aktivieren, wird Ihr Telefon eingehende Anrufe **nicht** mit dem von Ihnen eingestellten **Signaltyp** anzeigen.

Kabelverbindungen

Das Mobiltelefon ist mit einem Mini-USB-Port ausgestattet und kann daher zum Übertragen von Daten an einen Computer angeschlossen werden.



Mehr als nur Telefonieren! 59

Hinweis: Motorola Original USB-Datenkabel und die zugehörige Software sind separat erhältlich. Überprüfen Sie den



Computer oder das Laptop auf den erforderlichen Kabeltyp. Zur **Übertragung von Daten** zwischen dem Mobiltelefon und einem Computer müssen Sie möglicherweise die Software installieren, die zum Lieferumfang des Motorola Original-Datenkits gehört. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Datenbausatzes. Informationen zur Durchführung von **Datenanrufen** mittels eines angeschlossenen Computers finden Sie auf Seite 108.

Speicherkarte mit einem Computer verbinden

Sie können eine Kabelverbindung nutzen, um mit einem Computer auf die Speicherkarte im Telefon zuzugreifen.

Hinweis: Wenn das Telefon mit einem Computer verbunden ist, ist der Zugriff auf die Speicherkarte nur vom Computer aus möglich.

Auf dem Mobiltelefon:

Ziehen Sie bei bestehender Verbindung das Kabel vom Telefon ab, und drücken Sie > **Verbindung** > **USB Einstellungen** > **Standard Verbindung** > **Speicherkarte**.

Auf diese Weise wird die Speicherkarte als Ziel der USB-Verbindung verwendet.

Verbinden Sie das Kabel mit dem Telefon und mit einem verfügbaren USB-Anschluss am Computer. Gehen Sie dann folgendermaßen vor:

Auf dem Computer:

- 1 Doppelklicken Sie auf „Arbeitsplatz“. Die Speicherkarte des Mobiltelefons wird als „Wechseldatenträger“ angezeigt.

- 2 Doppelklicken Sie auf das Wechseldatenträger-Symbol, um auf die auf der Speicherkarte des Mobiltelefons gespeicherten Dateien zuzugreifen.
- 3 Zum Speichern von Dateien auf der Speicherkarte kopieren Sie diese per Drag & Drop in die folgenden Ordner:
Audiodateien: > mobile > audio
Bildschirmschoner: > mobile > picture
Hintergründe: > mobile > picture
Videoclips: > mobile > video
- 4 Trennen Sie anschließend die Verbindung zwischen PC und Mobiltelefon, indem Sie in der Taskleiste unten am Bildschirm des Computers auf das Symbol „Hardware sicher entfernen“ klicken. Wählen Sie dann „USB-Massenspeichergerät“.
- 5 Ziehen Sie das Kabel vom Mobiltelefon und vom Computer ab.

Auf dem Mobiltelefon:

Um **Daten** wieder als USB-Standardverbindung einzustellen, drücken Sie > **Verbindung** > **USB Einstellungen** > **Standard Verbindung** > **Datenverbindung**.

Telefon-Updates

Wir unternehmen regelmäßig Änderungen und Verbesserungen an der Software Ihres Mobiltelefons. Unter folgender Adresse können Sie nach verfügbaren Updates suchen:
<http://hellomoto.com/update>

Hinweis: Eine Aktualisierung der Software hat keine Auswirkungen auf Ihre Telefonbucheinträge oder andere von Ihnen im Telefon gespeicherten Daten. Auf Seite 110 finden Sie Informationen zur Vorgehensweise, wenn Sie eine erhaltene Softwareaktualisierung erst später installieren möchten.

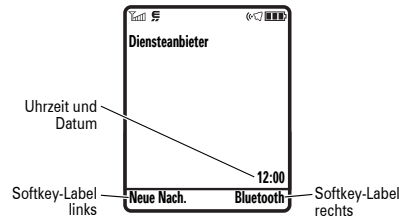


Grundlagen

Eine Abbildung des Telefons finden Sie auf Seite 1.

Display

Das *Standby-Display* wird angezeigt, wenn Sie das Telefon einschalten.



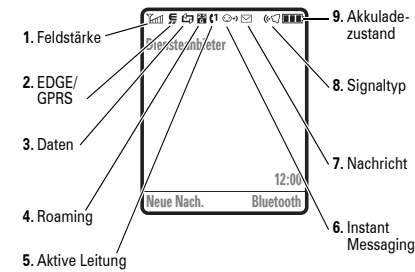
Hinweis: Das Standby-Display kann in Abhängigkeit vom Diensteanbieter von dem abgebildeten abweichen.

In diesem Modus müssen Sie zum Wählen einer Rufnummer nur die Ziffern eingeben und **[OK]** drücken.

Drücken Sie im Standby-Display **[O]** oben, unten, links oder rechts, um auf dort voreingestellte Funktionen zuzugreifen.

Drücken Sie zum Öffnen des Hauptmenüs die *mittlere Taste* **[M]**. Die *Textfelder der Softkeys* geben die aktuelle Belegung der Softkeys an. Zur Lage der Softkeys siehe Seite 1.

Am oberen Rand des Standby-Displays können die folgenden Statussymbole angezeigt werden:

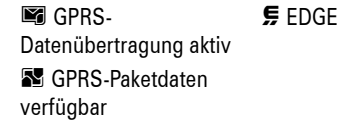


1 Signalstärke – Vertikale Balken zeigen die Stärke der Netzverbindung an. Wird eines der Symbole **[S]** oder **[S]** angezeigt, können Sie weder Anrufe tätigen noch Anrufe empfangen.

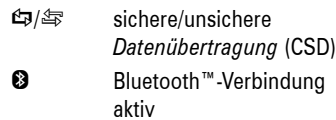
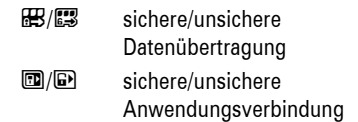
Hinweis: Bei aktiviertem Flugzeugmodus wird **[S]** angezeigt. Nähere

Informationen zum Flugzeugmodus finden Sie auf Seite 77.

2 GPRS – Zeigt an, dass das Mobiltelefon eine Hochgeschwindigkeitsdatenverbindung *EDGE* (Enhanced Data for GSM Evolution) oder *GPRS* (General Packet Radio Service) verwendet. Mögliche Symbole:



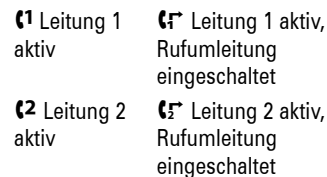
3 Datenverbindung – Zeigt den Verbindungsstatus an.



4 Roaming – Zeigt **[R]** an, wenn das Mobiltelefon ein fremdes Netz (also nicht das Netz Ihres Netzbetreibers) sucht oder nutzt.

5 PTT/Anzeige der aktiven Leitung – Zeigt an, wann Sie entweder nur PTT-Anrufe tätigen oder empfangen können (**[P]**) oder PTT-Anrufe und zusätzlich Instant Messaging durchführen können (**[P]**). Das Symbol **[P]** weist auf ein aktives Gespräch, das Symbol **[P]** auf die aktivierte Rufumleitung hin. Bei

SIM-Karten mit zwei Rufnummern sind folgende Symbole möglich:



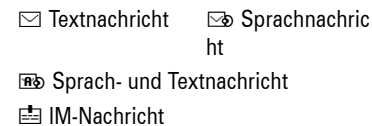
6 Instant Messaging – Wird bei aktiviertem Instant Messaging (IM) angezeigt. Hier können die folgenden Symbole angezeigt werden:



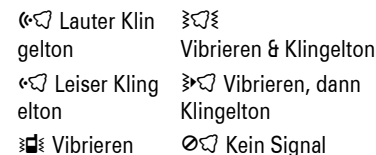
Ist eine Java™-Applikation aktiv, kann an dieser Stelle das Symbol **[J]** angezeigt werden.

Haben Sie einen Alarm für einen Terminkalendereintrag aktiviert, kann an dieser Stelle das Symbol **[A]** angezeigt werden.

7 Nachricht – Wird angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten haben. Mögliche Symbole:



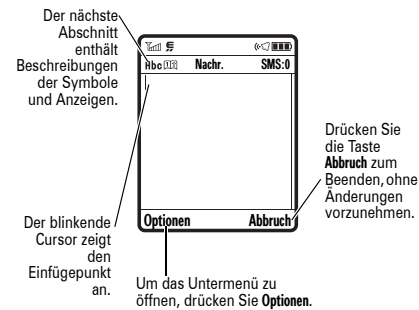
8 Signaltyp – Zeigt den eingestellten Signaltyp an.



9 Akkuladezustand – Vertikale Balken zeigen den Akkuladezustand an. Wird im Display die Meldung **Akku fast leer** angezeigt, muss der Akku aufgeladen werden.

Texteingabe

Bei der Nutzung bestimmter Funktionen ist eine Texteingabe erforderlich.



Durch Drücken von **#** können Sie bei der Texteingabe den Eingabemodus wechseln:

Eingabemodi	
1 oder 123	Der Texteingabemodus Primär oder 1 kann wahlweise auf iTAP™ (1) oder Tippen 1 eingestellt werden.
2 oder @%	Der Texteingabemodus Sekundär oder 2 kann wahlweise auf iTAP™ (2) oder Tippen 2 eingestellt werden. Wenn Sie keinen sekundären Texteingabemodus wünschen, können Sie diesen durch Auswahl der Einstellung Keine deaktivieren.
123	Numerisch – In diesem Modus ist nur die Eingabe von Ziffern möglich.
@%	Symbol – In diesem Modus ist nur die Eingabe von Symbolen möglich.

Zum Festlegen der Einstellungen für den primären oder sekundären Texteingabemodus drücken Sie in einer beliebigen Texteingabemaske **Optionen** > **Texteinstellung** und wählen **Haupttext** oder **Sekundärtext**.

Tipps für den iTAP™- und den TAP-Modus

- Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von **0** zwischen den Modi „Großbuchstaben“ (**ABC**), „Wortanfang groß“ (**Abc**) und „Kleinbuchstaben“ (**abc**) wechseln.
- Zum schnellen Eingeben von Zahlen halten Sie eine Zifferntaste gedrückt, um vorübergehend in den numerischen Modus zu wechseln. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Durch Eingeben eines Leerzeichens wechseln Sie wieder in den iTAP- bzw. Tippen-Modus.

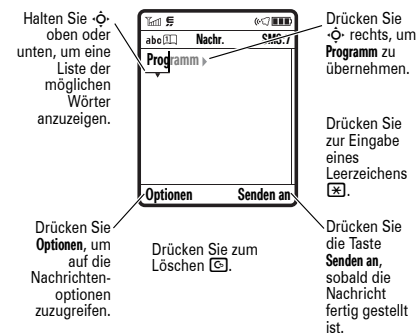
- Für die Eingabe von Satzzeichen oder anderen Zeichen drücken Sie **1**.
- Drücken Sie **↵**, um den blinkenden Cursor an die gewünschte Stelle zum Eingeben oder Bearbeiten des Textes zu verschieben.
- Drücken Sie **☒**, um das Zeichen links vom Cursor zu löschen. Halten Sie **☒** gedrückt, um das Wort zu löschen.
- Zum Abbrechen der Nachricht drücken Sie **☒**.

iTAP™-Modus

Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von **#** in den iTAP-Modus wechseln. Wird keines der Symbole **1** oder **2** angezeigt, drücken Sie **Optionen** > **Texteinstellung**, um den iTAP-Modus als primären oder sekundären Texteingabemodus einzustellen.

iTAP ermöglicht die vereinfachte Eingabe von Wörtern mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe. iTAP wertet jeden Tastendruck aus und schlägt mögliche Wörter für die bisher gedrückte Tastenkombination vor.

Wenn Sie beispielsweise die Tastenfolge **7 7 6 4** eingeben, zeigt das Display Folgendes an:



Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z. B. **Prognose**), tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

Tipp: Wenn Sie nicht mehr wissen, wie iTAP funktioniert: In einem Texteingabe-Bildschirm können Sie **Optionen** > **Texteinstellung** > **Textlehtgang** drücken, um eine Erklärung anzuzeigen.

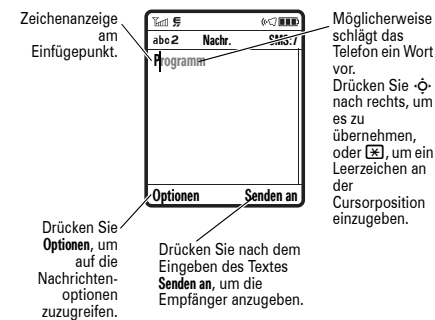
Einfacher und erweiterter Tippen-Modus

Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von **#** in den Tippen-Modus wechseln. Wird keines der Symbole **Abc 1** oder **Abc 2** angezeigt, drücken Sie **Optionen** > **Texteinstellung**, um den Tippen-Modus als primären oder sekundären Texteingabemodus einzustellen.

Die Texteingabe im **Tippen-Modus** erfolgt durch ggf. wiederholtes Drücken einer Taste,

um durch die der Taste entsprechenden Buchstaben, Ziffer und Symbole zu blättern. Diese Vorgehensweise muss für jedes einzugebende Zeichen wiederholt werden. Im Modus **TAP erweitert** werden beim Blättern durch wiederholtes Drücken einer Taste zusätzliche Zeichen und Symbole angeboten.

Wenn Sie beispielsweise die Taste **7** ein Mal drücken, zeigt das Display Folgendes an:




Jeder Satz beginnt mit einem Großbuchstaben. Drücken Sie bei Bedarf **↵** nach unten, um den Buchstaben in Kleinschreibung zu ändern, bevor der Cursor zur nächsten Position wechselt.

Numerischer Modus

Wenn Sie bei der Texteingabe in den numerischen Modus wechseln möchten, drücken Sie wiederholt **#**, bis das Symbol **123** angezeigt wird. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein.

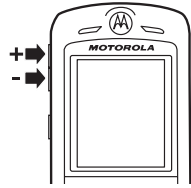
Schnellzugriff: Sie können eine Zifferntaste drücken und halten, um im Modus iTAP™ oder Tippen kurzzeitig zur Zahleneingabe umzuschalten. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Durch Eingeben eines Leerzeichens wechseln Sie wieder in den iTAP-Modus.

Symbol-Modus

Drücken Sie bei der Texteingabe [#], bis eine Liste mit Symbolen angezeigt wird. Blättern Sie zum gewünschten Symbol, und drücken Sie die *mittlere Taste* .

Lautstärke



Mithilfe der Lautstärketasten können Sie:



- Den Klingelton stumm schalten
- Während eines Gesprächs die Hörmuschel-Lautstärke ändern
- Im Standby-Display die Klingeltonlautstärke ändern

Tipp: In manchen Situationen ist Ruhe gefragt. Deshalb können Sie den Rufton jederzeit auf **Vibrieren** oder **Signal aus** einstellen, indem Sie im Standby-Display die untere Lautstärketaste gedrückt halten. Alternativ können Sie im Standby-Display auch die Taste [#] lange drücken, um auf **Signal aus** schalten oder um die Stummschaltung aufzuheben.

Navigationstaste

Durch Drücken der *Navigationstaste*  nach oben und unten, links und rechts können Sie durch die Menüs und Listen zu deren Einträgen blättern. Den gewünschten Eintrag können Sie durch Drücken der *mittleren Taste*  auswählen.



Sprachsteuerung
„Eingabeaufforderungen“
Das Mobiltelefon deaktiviert die Erkennung Ihrer Sprachaufforderungen (z. B. „Sprechen Sie einen Befehl.“). Um die Aufforderungen wieder zu aktivieren, sagen Sie „Aufforderungen aktivieren.“ Das Mobiltelefon bestätigt durch die Aussage „Sprachaufforderungen aktiviert.“

Tipp:

- Sie können auch den Namen eines Telefonbucheintrags und den Rufnummertyp gemeinsam nennen. Sagen Sie beispielsweise „Wähle: John Smith - Mobiltelefon“, um die für John Smith gespeicherte mobile Rufnummer zu wählen.
- Nennen Sie die Ziffern in normaler Sprechgeschwindigkeit und normaler

Lautstärke. Achten Sie auf eine deutlich unterscheidbare Aussprache der verschiedenen Ziffern. Vermeiden Sie Pausen zwischen den einzelnen Ziffern.

- Drücken Sie für Hilfe zu Sprachbefehlen die **Sprachtaste** und anschließend **Hilfe**.

Sprachsteuerungssetup

Die Einstellungen für die Sprachsteuerung können verändert werden.

- 1 Drücken Sie kurz die **Sprachtaste** an der linken Seite des Mobiltelefons.
- 2 Drücken Sie die Taste **Einstellung**.

Smart-Taste

Die Smart-Taste bietet eine weitere Möglichkeit zur Bedienung des Mobiltelefons. Beispielsweise können Sie einen markierten Menüeintrag mit der Smart-Taste auswählen (anstatt die *mittlere Taste*  zu drücken). Die Smart-Taste hat normalerweise dieselbe Funktion wie die *mittlere Taste* . Die Position der Smart-Taste sehen Sie auf Seite 1, zu Funktionsänderungen siehe Seite 105.

Sprachsteuerung

Die Funktionen Ihres Mobiltelefons können Sie auch über die Sprachsteuerung verwenden. Informationen zur Sprachsteuerungstaste finden Sie auf Seite 2.

Hinweis: Diese Option ist nur verfügbar, wenn in der aktuell verwendeten Sprache

Sprachbefehle unterstützt werden. Wenn Sprachbefehle nicht unterstützt werden, werden Sprachkommandos verwendet.

- 1 Drücken Sie kurz die Sprachtaste an der linken Seite Ihres Mobiltelefons.
Ihr Mobiltelefon fordert Sie auf: „Sprechen Sie einen Befehl“.
- 2 Sprechen Sie einen Sprachbefehl aus der Liste:

Sprachsteuerung
„Wähle: <Name oder Nr.>“
„Sende E-Mail: <Name>“
„Sende Sprachaufnahme: <Name oder Nr.>“
„Sende Nachricht: <Name oder Nr.>“
„Suche: <Name>“
„Öffne: <Menü>“
„Zeige: <Artikel>“

- 3 Wählen Sie eine der folgenden Einstellungen:

Sprachsteuerungseinstellungen	
Korrekturhilfe	Zur Bestätigung der Sprachbefehle kann eine Optionsliste eingeblendet werden oder nicht.
Empfindlichkeit	Zur Einstellung der Erkennungsgenauigkeit der Sprachbefehle.
Rufnummernwahl	Zur Anpassung des Gerätes auf Ihre Stimme/Aussprache.
Audio	Zur Einstellung der Audio-Wiedergabe einzelner Optionen.
Information	Informationen zur Sprachsteuerungssoftware.

Aufnehmen eines Sprachkommandos

Ein **Sprachkommando** lässt sich hinzufügen, indem Sie zum gewünschten Kontakt blättern, die Taste **Optionen** drücken und **Zu Sprachwahl hinzuf.** wählen. Drücken Sie die Taste **Aufnehmen**, und sagen Sie den Namen des Kontakts (innerhalb von sechs Sekunden).

Hinweis: Die Option **Sprachkommando** ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar.

So tätigen Sie Anrufe per Sprachkommando:

- 1 Drücken Sie kurz die Sprachbefehltaste auf der rechten Seite Ihres Mobiltelefons.
Ihr Mobiltelefon fordert Sie auf: „Sprechen Sie den Namen aus dem Telefonbuch“.
- 2 Sagen Sie das für den Telefonbucheintrag abgespeicherte Sprachkommando.

Freisprechen

Bei Verwendung des integrierten Lautsprechers des Mobiltelefons können Sie ein Gespräch führen, ohne das Telefon an das Ohr halten zu müssen.

Zum Einschalten der Freisprecheinrichtung während eines Gesprächs drücken Sie die **Lautspr.**-Taste (falls vorhanden), oder wählen Sie **Optionen > Freisprechen ein**. Solange die Freisprecheinrichtung eingeschaltet ist bzw. bis zum Beenden des Gesprächs, wird im Display die Meldung **Freisprechen ein** angezeigt.


Hinweis: Ist das Mobiltelefon an eine Auto-Freisprecheinrichtung oder an ein Headset angeschlossen, kann der Lautsprecher nicht eingeschaltet werden.

Codes und Passwörter

Der vierstellige **Entsperrcode** des Mobiltelefons ist werkseitig auf **1234** eingestellt. Der sechsstellige **Sicherheitscode** ist werkseitig auf **000000** eingestellt. Sofern der Diensteanbieter diese Codes nicht geändert hat, sollten Sie dies vornehmen:

Aufruf:  >  **Einstellung > Sicherheit > Neue Passwörter**



Sie können auch das Passwort für die **SIM PIN** ändern.



Entsperrcode vergessen: Geben Sie an der Eingabeaufforderung **Entsperrcode „1234“** oder die letzten vier Ziffern Ihrer Telefonnummer ein. Sollte dies nicht funktionieren, drücken Sie , und geben Sie stattdessen den sechsstelligen Sicherheitscode ein.

Falls Sie einen der anderen Codes vergessen haben (SIM PIN, PIN2 oder das Passwort für die Anrufsperrung), wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Mobiltelefon sperren/entsperren

Sie können das Mobiltelefon sperren, damit es niemand außer Ihnen benutzen kann. Zum Sperren und Entsperren des Mobiltelefons benötigen Sie den vierstelligen Entsperrcode.


Manuelle Sperre des Mobiltelefons: Drücken Sie  >  **Einstellungen > Sicherheit > Telefon sperren > Jetzt sperren**.

Automatische Sperre des Mobiltelefons bei jedem Ausschalten: Drücken Sie  >  **Einstellungen > Sicherheit > Telefon sperren > Automatische Sperre > Ein**.

Hinweis: Notrufe können auch bei gesperrtem Mobiltelefon abgesetzt werden (siehe Seite 86). Ein gesperrtes Mobiltelefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten.

Wenn Sie es benutzen möchten, müssen Sie es allerdings zunächst entsperren.

Tastatur sperren und entsperren

Sie können die Tastatur sperren, um versehentliche Eingaben zu verhindern. Um die Tastatur zu sperren, halten Sie im Standby-Display die -Taste zwei Sekunden lang gedrückt. Um die Tastatur wieder zu entsperren, drücken Sie die Taste **Entsperren** (rechter Softkey), und anschließend die **Ok**-Taste (linker Softkey).

Sie können Ihr Mobiltelefon auch so einstellen, dass die Tastatur **automatisch gesperrt** wird, wenn das Telefon nicht verwendet wird. Um die Zeitspanne bis zur Aktivierung der Tastatursperre festzulegen, drücken Sie  >  **Einstellungen > Sicherheit > Tastatursperre > Timer > Zeitspanne** oder **Aus**.

Hinweis: Bei eingehenden Anrufen wird das Tastenfeld automatisch entsperrt.

Das Signaltyp-Symbol am oberen Rand des Standby-Displays zeigt das eingestellte Signaltyp-Profil an. So wählen Sie ein Signaltyp-Profil aus:

Aufruf: > **Einstellungen** > **Signale**
> **Signaltyp:** *Signaltypname*

Schnellzugriff: Sie können das Anrufsignal auch ändern, indem Sie im Standby-Display die untere oder obere Lautstärketaste drücken. Alternativ können Sie im Standby-Display lang drücken, um **Signal aus** ein- oder auszuschalten.

Anrufsignal (Klingelton) ändern

Sie können die Anrufsignale (Klingeltöne) für eingehende Anrufe und andere Ereignisse ändern.

Aufruf: > **Einstellungen** > **Signale**
> **Signalton zuordnen**

Hinweis: Für das Signaltyp-Profil **Signal aus** kann kein Klingelton festgelegt werden.

- 1 Blättern Sie zu **Anrufe** (bzw. **Ltg. 1** oder **Ltg. 2**, wenn Sie eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern besitzen). Drücken Sie dann **Ändern**, um die aktuelle Einstellung zu ändern.
- 2 Blättern Sie zu dem gewünschten Signal, und drücken Sie die *mittlere Taste* .
- 3 Drücken Sie **Zurück**, um die geänderte Einstellung zu speichern.

Datum und Uhrzeit

Das Telefon kann Zeitzone, Uhrzeit und Datum automatisch aktualisieren. Datum und Uhrzeit werden für die Terminkalenderfunktionen benötigt.

Flugzeugmodus

Im Flugzeugmodus ist das Mobiltelefon nicht mit dem Mobilfunknetz verbunden. In diesem Modus können Sie daher Spiele und andere Anwendungen oder auch den integrierten MP3-Player an Bord eines Flugzeugs verwenden, ohne die elektronischen Systeme des Flugzeugs zu stören.

Hinweis: Bei aktiviertem **Flugmodus** können keine Bluetooth™-Verbindungen hergestellt werden.

> **Einstellungen** > **Flugmodus** > **Flugmodus**
> **Ein**

Sie können das Mobiltelefon so einrichten, dass bei jedem Einschalten der Wechsel in den Flugzeugmodus angeboten wird:

So **synchronisieren** Sie die Zeitzone, die Zeit sowie das Datum des Mobiltelefons mit dem Netz:
Drücken Sie > **Einstellungen**
> **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum** > **Automat. Update** > **Zeit & Zeitzone**. Wenn das Telefon Zeitzone und Datum nicht automatisch aktualisieren soll, wählen Sie **Nur Zeit**.

Um die Zeitzone, die Zeit und das Datum **manuell** einzustellen, deaktivieren Sie **Automat. Update** und gehen Sie dann folgendermaßen vor:

Drücken Sie > **Einstellungen**
> **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum** > **Zeitzone, Zeit** oder **Datum**. Um zu einer Stadt in der Zeitonenliste zu springen, geben Sie den ersten Buchstaben über die Tastatur ein.

Tipp: Um drei Zeitonen für einen schnelleren Zugriff auszuwählen, drücken Sie > **Tools** > **Weltzeituhr**. Wenn Sie

> **Einstellungen** > **Flugmodus** > **Aufford. b. Einschalt.** > **Ein**

Signaltyp

Hinweis: Sollten Sie **Talking Phone** aktivieren, zeigt Ihr Telefon eingehende Anrufe **nicht** mit dem von Ihnen eingestellten **Signaltyp** an.

Signaltyp-Profile legen unterschiedliche Klingeltöne und/oder Vibrationsalarme für eingehende Anrufe, Nachrichten und andere Ereignisse fest. Die folgenden Signaltyp-Profile stehen zur Auswahl:

Laut	Vibrieren&Rufton
Leise	Vibr. dann Rufton
Vibrieren	Signal aus

Persönliche Einstellungen **77**


Weltzeituhr öffnen, können Sie die **Optionen**-Taste drücken, um **Kartenansicht** zu öffnen und so eine Liste der Zeitonen anzuzeigen.

Drücken Sie zum Auswählen einer **Analog- oder Digitaluhr** im Standby-Display > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Home Screen** > **Uhr**.

Wallpaper (Hintergrundbild)

Sie können ein Foto, ein Bild oder eine Animation als Wallpaper für das Standby-Display hinterlegen.

Aufruf:  >  **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Wallpaper**

Optionen	
Bild	Drücken Sie  nach oben oder unten, um ein Bild auszuwählen, oder wählen Sie Keine , wenn kein Wallpaper verwendet werden soll.
Layout	Zentriert - Zentrieren des Bildes im Display Display ausfüllen - Mosaikdarstellung des Bildes Fit-to-Screen - Anpassen des Bildes, so dass es das ganze Display füllt.


Screen Saver (Bildschirmschoner)

Stellen Sie ein Foto, Bild oder eine Animation als Bildschirmschoner ein. Der Bildschirmschoner wird aktiviert, wenn über

einen festgelegten Zeitraum keine Aktivität festgestellt wurde.

Tipp: Zur Verlängerung der Akkulaufzeit empfiehlt es sich, den Bildschirmschoner zu deaktivieren.

Aufruf:  >  **Einstellungen** > **Personalisieren**
> **Screen Saver**

Optionen	
Bild	Drücken Sie  nach oben oder unten, um ein Bild oder eine Animation auszuwählen, oder wählen Sie Keine , wenn kein Screensaver verwendet werden soll.
Verzögerung	Auswählen der Zeitspanne, bevor der Bildschirmschoner aktiviert wird.

Displayeinstellungen

Sie können das **Display-Design** Ihres Mobiltelefons ändern: Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Skin**.

Einstellung der **Helligkeit** der Anzeige: Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Helligkeit**.

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, wird die **Hintergrundbeleuchtung** der Tastatur automatisch ausgeschaltet, wenn über einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt. Die Hintergrundbeleuchtung wird wieder eingeschaltet, sobald Sie eine Taste drücken. Festlegen der Zeitspanne bis zum Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung:

Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Beleuchtung**.

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, wird das **Display** automatisch ausgeschaltet, wenn

über einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt. Das Display wird wieder aktiviert, sobald Sie eine Taste drücken. Festlegen der Zeitspanne bis zum Ausschalten des Displays:

Drücken Sie  >  **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Display Timeout**.

Rufannahme

Die Option **Taste drücken** ermöglicht das Annehmen eines eingehenden Gesprächs durch Drücken einer beliebigen Taste.

Aufruf:  >  **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Rufannahme** > **Taste drücken**

Anrufe

Informationen zum Tätigen und Annehmen von Anrufen finden Sie auf Seite 28.

Abschalten des Anrufsignals

Mithilfe der Lautstärketasten können Sie das Anrufsignal abschalten, ohne den Anruf entgegenzunehmen.

Verzögerte Rufannahme

Sie können das Annehmen eines Anrufes verzögern, um z. B. vor Rufannahme den Raum zu verlassen.

Drücken Sie die **Verzögern**-Taste, wenn das Mobiltelefon klingelt. Das Telefon hört auf zu

klingeln und spielt dem Anrufer eine kurze Nachricht vor (beispielsweise: „Bitte warten Sie, Ihr Anruf wird gleich beantwortet.“). Der Anruf wird so lange gehalten, bis Sie die Taste **Sprechen** drücken.

Zum Einschalten von **Verzögerte Rufannahme** oder zum Aufzeichnen Ihrer **Verzögerte Rufannahme** Nachricht (bis zu 10 Sekunden), drücken Sie **☎** > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Rufannahme** > **Verzögerte Rufannahme**

Letzte Anrufe

Das Mobiltelefon verwaltet Listen der ein- und ausgehenden Anrufe, auch wenn bei diesen Anrufen kein Gespräch zustande kam. Die Liste beginnt mit den neuesten Anrufen. Ist

eine Liste voll, werden beim Hinzukommen neuer Anrufe die jeweils ältesten gelöscht.

Schnellzugriff: Drücken Sie im Standby-Display **☎**, um eine Liste der gewählten Rufnummern anzuzeigen.

Aufruf: **☎** > **☎** **Letzte Anrufe**, drücken Sie dann **☎** oder **☎** zum Wechseln zu **Gewählte Rufnr.**, **Empfangene Anrufe**, oder **Verpasste Anrufe**




Blättern Sie zu einem Anruf. Das Symbol ✓ neben einem Anruf zeigt an, dass das Gespräch zustande kam.



- Zum Anrufen dieser Rufnummer drücken Sie **☎**.
- Zum Anzeigen von Detailinformationen (z. B. Uhrzeit und Datum) drücken Sie die *mittlere Taste* **☎**.

- Um das **Menü Anrufe** zu öffnen, drücken Sie **Optionen**. Dieses Menü kann die folgenden Menübefehle enthalten:

Optionen	
Speichern	Erstellen Sie einen neuen Telefonbucheintrag mit der Rufnummer im Feld Nummer . Speichern wird nicht angezeigt, falls die Rufnummer bereits vorhanden ist.
Löschen	Löscht den Eintrag.
Alle löschen	Löscht alle Einträge in der Liste.
ID anzeigen	Zeigt beim nächsten Anruf Ihre eigene Rufnummer an.
ID ausblenden	Blendet beim nächsten Anruf Ihre eigene Rufnummer aus.

Optionen	
Nachricht senden	Öffnet eine neue Textnachricht mit dieser Rufnummer im Feld An .
Sprachnachr. senden	Nehmen Sie eine Sprachnachricht auf, und senden Sie die Nachricht an die Nummer.
Ziffern ergänzen	Fügt nach der Nummer Ziffern hinzu.
Tel.Nr. ergänzen	Anhängen einer Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe.
Töne senden	Sendet die Nummer als MFV-Töne ins Netz. Hinweis: Diese Option wird nur während eines Anrufs angezeigt.

Optionen	
Sprechen/Fax	Ermöglicht das Sprechen und anschließende Senden eines Fax innerhalb der bestehenden Verbindung (siehe Seite 108). 
Filtern nach	Bestimmt, welche Rufnummernliste (Alle Anrufe, Gewählte Rufnummern, Angenommene Anrufe oder Verpasste Anrufe) angezeigt wird.
Notizblock	Rufnummer in einem Texteditor öffnen.
Gesprächszeit	Anruferdauer anzeigen. 
Gebühren	Anrufgebühren anzeigen. 

Optionen	
GPRS-Zeitmesser	Anzeigen der Dauer Ihrer Datenverbindungen. 
GPRS-Datenzähler	Anzeigen der übertragenen Datenmengen. 

Wahlwiederholung

- 1 Zum Öffnen der Liste der gewählten Rufnummern drücken Sie im Standby-Display **☎**.
- 2 Blättern Sie zu dem Eintrag, den Sie anrufen möchten, und drücken Sie **☎**.

Wenn Sie ein **Besetzzeichen** hören und die Meldung **Anruf gescheitert** angezeigt wird, können Sie **☎** oder **Wiederh.** drücken, um die Rufnummer erneut zu wählen. Beim Durchstellen des Anrufs klingelt oder vibriert

das Telefon einmal, zeigt die Meldung **Wahlwähl. erfolgreich** an und stellt die Verbindung her.

Rückruf bei verpassten Anrufen

Das Mobiltelefon erfasst unbeantwortete Anrufe und zeigt die Meldung **X Verpasste Anrufe** an. Dabei steht **X** für die Anzahl der verpassten Anrufe.

- 1 Zum Öffnen der Liste der verpassten Anrufe drücken Sie **Zeigen**.
- 2 Blättern Sie zu dem Eintrag, den Sie zurückrufen möchten, und drücken Sie **☎**.

Anrufer-Identifizierung

Anrufer-Identifizierung (Anruferkennung) ermöglicht die Anzeige der Rufnummer des Anrufers im Display des Mobiltelefons.



Ist die Rufnummer des Anrufers mit dem Namen und ggf. einem Foto im Telefonbuch gespeichert, zeigt das Mobiltelefon den Namen und das Foto an. Wird vom Netzwerk keine Anruferkennung übermittelt, wird die Meldung **Eingehender Anruf** angezeigt.

Sie können jedem Telefonbucheintrag des Mobiltelefons eine eigene Anruferkennung zuordnen (siehe Seite 94).

Zum Ein- oder Ausblenden **Ihrer Rufnummer** beim nächsten getätigten Gespräch geben Sie zunächst die zu wählende Rufnummer ein. Drücken Sie dann **Optionen > ID ausblenden/ID anzeigen**.

Notrufe

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern (beispielsweise 112), die Sie in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.

Hinweis: Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.


- 1 Wählen Sie die Notrufnummer wie gewohnt durch Drücken der Zifferntasten.
- 2 Drücken Sie **[☒]**, um den Notruf abzusetzen.

Sprachnachrichten (Mailbox)

Empfangene Sprachnachrichten werden in Ihrer Mailbox gespeichert. Zum Abhören der Nachrichten rufen Sie Ihre Mailbox an.



Hinweis: Von Ihrem Diensteanbieter erhalten Sie möglicherweise weitere Informationen zur Nutzung dieser Funktion.

Wenn Sie eine Sprachnachricht **empfangen**, zeigt Ihr Telefon das Sprachnachricht-Symbol  und die Meldung **Neue Sprachnachricht** an. Drücken Sie zum Abhören der Nachricht **Anruf**.

Abhören der Sprachnachrichten:

Aufruf: **[☎] > [✉] Nachrichten > Mailbox**

Das Mobiltelefon fordert Sie möglicherweise zur Eingabe Ihrer Mailbox-Rufnummer auf. Wenn Sie Ihre Mailbox-Rufnummer nicht


kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.




Hinweis: Folgende Zeichen können Sie für diese Nummer nicht verwenden: **Pause einfügen** (Pause), **Verzögerung einfg.** (Warten) oder **'Nr.' einfügen** (Nummer). Wenn Sie eine Mailbox-Rufnummer mit diesen Zeichen speichern möchten, müssen Sie zunächst einen entsprechenden Telefonbucheintrag erstellen. Über diesen Eintrag können Sie dann Ihre Mailbox anrufen.



Drücken Sie zum **Ändern** Ihrer Mailbox-Rufnummer oder zum Ausschalten der Sprachbenachrichtigung **[☎] > [✉] Nachrichten** und anschließend **Optionen**, und wählen Sie **Setup > Setup Mailbox** aus.





Weitere Funktionen








Telefonie-Funktionen




Funktionen
Rufnummer anhängen  <p>Wählen Sie eine Vorwahl für die Nummer eines Kontakts, und drücken Sie dann Optionen > Tel.Nr. ergänzen.</p>




Funktionen
Notizblock <p> >  Letzte Anrufe, drücken Sie Optionen und dann > Notizblock</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zum Anrufen dieser Rufnummer drücken Sie . • Drücken Sie zum Erstellen eines Kontakts mit der Nummer im Feld Nummer die Taste Speichern. • Um das Wähl-Menü zu öffnen, um beispielsweise eine Rufnummer anzuhängen oder ein Sonderzeichen einzufügen, drücken Sie Optionen.









Funktionen
Auslandsgespräche  <p>Zur Eingabe einer Rufnummer im Ausland (nur möglich, wenn Ihr Mobiltelefonvertrag Auslandsgespräche zulässt) halten Sie  gedrückt, um die Auslandsvorwahl (+) einzufügen. Geben Sie dann wie gewohnt durch Drücken der Zifferntasten die Landesvorwahl und die Rufnummer ein.</p>
Halten eines Gesprächs <p>Zum Halten aller aktiven Gespräche drücken Sie Optionen > Halten.</p>
Stummschalten eines Gesprächs <p>Zum Stummschalten aller aktiven Gespräche drücken Sie Stumm (sofern verfügbar) oder Optionen > Stummschalten.</p>

Funktionen
Anklopfen  <p>Wenn während eines laufenden Gesprächs ein weiterer Anruf eintrifft, werden Sie durch den Anklopfen auf diesen zweiten Anruf hingewiesen.</p> <p>Zum Annehmen des neuen Anrufs drücken Sie .</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zum Wechseln zwischen den Gesprächen (Makeln) drücken Sie Wechseln. • Drücken Sie zum Zusammenführen der beiden Gespräche Optionen > Verbindung. • Zum Beenden des gehaltenen Anrufs drücken Sie Optionen > Gehalt. Ruf beenden. <p>Aktivieren oder Deaktivieren der Anklopfenfunktion:</p> <p> >  Einstellungen > Gesprächsoptionen > Anklopfen > Ein oder Aus</p>

Funktionen
Konferenzgespräch  <p>Während eines Anrufs: Wählen Sie die nächste Rufnummer, drücken Sie  und dann Optionen > Verbindung.</p>
Weiterleiten eines Gesprächs  <p>Während eines Anrufs: Optionen > Übergeben, wählen Sie die Rufnummer, an die Sie das Gespräch weiterleiten möchten, und drücken Sie .</p>
Rufumleitung  <p>Rufumleitung aktivieren oder deaktivieren:  >  Einstellungen > Anrufumleitung</p>

Funktionen
Anrufsperr  <p>Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen:  >  Einstellungen > Sicherheit > Anrufbeschränkungen</p> <p>Konfigurieren Sie für das Telefon die Option Alle, Keine oder Telefonbuch (nur Anrufe enthaltener Kontakte).</p>
Anrufsperr  <p>Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen:  >  Einstellungen > Sicherheit > Anrufsperr</p>

Funktionen
Aktive Rufnummer wechseln  <p>Wenn Sie eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern besitzen, können Sie zwischen den beiden Rufnummern wechseln.  >  Einstellungen > Telefonstatus > Aktive Leitung</p>

Funktionen
Feste Rufnummern  <p>Wenn Sie diese Funktion aktivieren, können Sie nur die in der Liste der festen Rufnummern gespeicherten Rufnummern anrufen.</p> <p>Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion "Feste Rufnummern":  >  Einstellungen > Sicherheit > Feste Rufnr.</p> <p>Verwenden der Liste der festen Rufnummern:  >  Tools > Anrufrdienste > Feste Rufnr.</p>
Quick Dial  <p>Vorprogrammierte Rufnummern wählen:  >  Tools > Anrufrdienste > Quick Dial.</p>

Funktionen
DTMF-Töne (MFV)
DTMF-Töne aktivieren:
☎ > ⚙ Einstellungen > Grundeinstellung > DTMF
Um während eines Gesprächs DTMF-Töne zu senden, drücken Sie einfach die entsprechenden Zifferntasten oder blättern Sie zu der gewünschten Nummer im Telefonbuch oder einer Liste der letzten Anrufe und drücken Optionen > Töne senden .

Telefonbuch


Informationen zum Speichern und Anrufen von Kontakten finden Sie auf Seite 28.

Hinweis: Sie können Kontakte anzeigen, die im Speicher des Mobiltelefons oder auf der SIM-Karte gespeichert sind. Zur Auswahl der anzuzeigenden Einträge drücken Sie

92 Weitere Funktionen—Telefonbuch

☎ > 📖 **Telefonbuch** und dann **Optionen** > **Ansicht**. Wählen Sie anschließend eine der Optionen **Telefon & SIM-Karte**, **SIM-Karte** oder **Kontakte im Telefon**.

Funktionen
Kurzwahltaste zuweisen
Sie können den Tasten [1] bis [9] Einträge zuordnen. Wenn Sie dann eine dieser Tasten drücken und gedrückt halten, wählt das Telefon die Nummer des jeweiligen Eintrags.
Hinweis: Ihr Diensteanbieter hat möglicherweise bestimmten Tasten bereits eine Rufnummer zugeordnet (z. B. Ihre Mailbox-Rufnummer der Taste [1]).
Drücken Sie ☎ > 📖 Telefonbuch und blättern Sie zum Kontakt. Drücken Sie dann Optionen > Zur Kurzwahl hinzufügen , und wählen Sie die gewünschte Kurzwahltaste aus.

Funktionen
Kurzwahltasten verwenden
Halten Sie im Standby-Display die betreffende Taste gedrückt, um die hinterlegte Rufnummer anzurufen .
Bearbeiten Ihrer Kurzwahlnummern
☎ > 📖 Telefonbuch , drücken Sie dann Optionen > Kontakte verwalten > Kurzwahl
Liste mit Kurzwahltasten auswählen
Sie können die Kurzwahlfunktion entweder für die Rufnummern im Telefonspeicher oder aber für die Liste der festen Rufnummern aktivieren: 
☎ > ⚙ Einstellungen > Grundeinstellung > Kurzwahl > Telefonspeicher oder Feste Rufnr..

Funktionen
Kontakt bearbeiten oder löschen
Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer bearbeiten:
☎ > 📖 Telefonbuch , blättern Sie zum Kontakt, und drücken Sie Optionen . Sie können Kontakt bearbeiten , Kontakt löschen oder andere Optionen wählen.
Shortcut: Geben Sie in der Kontaktliste die ersten Buchstaben des gesuchten Eintrags ein, um schnell zu einem bestimmten Kontakt zu springen. Durch Drücken der Tasten [x] und [#] können Sie die zuletzt verwendeten Kategorien bzw. Einträge anzeigen.

Weitere Funktionen—Telefonbuch 93

Funktionen
Anruferkennung für einen Kontakt festlegen
Einem Telefonbucheintrag eine Anruferkennung zuweisen:
☎ > 📖 Telefonbuch > <i>Eintrag</i> , drücken Sie dann Optionen > Kontakt bearbeiten > Rufton-ID > <i>Ruftonname</i>
Hinweis: Die Option Rufton-ID ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar. Informationen zum Kopieren eines Eintrags von der SIM-Karte in den Telefonspeicher finden Sie auf Seite 97.
So aktivieren Sie Klingeltöne:
☎ > ⚙ Einstellungen > Signale > Signalton zuordnen > Rufton-IDs > Ein

Funktionen
Bild-ID für einen Kontakt festlegen
Einem Telefonbucheintrag ein Foto oder Bild zuordnen, das bei Anrufen von diesem Eintrag angezeigt wird:
☎ > 📖 Telefonbuch > <i>Eintrag</i> , drücken Sie dann Optionen > Kontakt bearbeiten > Bild > <i>Bildname</i>
Hinweis: Die Option Bild ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar. Informationen zum Kopieren eines Eintrags von der SIM-Karte in den Telefonspeicher finden Sie auf Seite 97.

Funktionen
Kategorie für einen Kontakt festlegen
☎ > 📖 Telefonbuch > <i>Eintrag</i> , drücken Sie dann Optionen > Kontakt bearbeiten > Kategorie > <i>Kategoriename</i>
Hinweis: Die Option Kategorie ist für auf der SIM-Karte gespeicherte Einträge nicht verfügbar. Informationen zum Kopieren eines Eintrags von der SIM-Karte in den Telefonspeicher finden Sie auf Seite 97.
Drücken Sie zum Anzeigen der Kategorien im geöffneten Telefonbuch [x] oder [#].

Funktionen
Kategorieanzeige für Kontakte festlegen
☎ > 📖 Telefonbuch , drücken Sie dann Optionen > Filtern nach > Kategorie > <i>Kategoriename</i>
Sie können alle Einträge, die Einträge in einer vordefinierten Kategorie (Geschäftlich , Privat , Allgemein , VIP) oder die Einträge in einer von Ihnen erstellten Kategorie anzeigen.
Shortcut: Drücken Sie zum Anzeigen der Kategorien im geöffneten Telefonbuch [x] oder [#].

94 Weitere Funktionen—Telefonbuch

Weitere Funktionen—Telefonbuch 95

Funktionen
Neue Kategorie erstellen ☛ > ☑ Telefonbuch , drücken Sie dann Optionen > Kontakte verwalten > Kategorien bearbeiten > [Neue Kategorie] Geben Sie den Kategorienamen ein, und wählen Sie aus den Kontakten die Mitglieder aus.

Funktionen
Kategorie bearbeiten ☛ > ☑ Telefonbuch , drücken Sie dann Optionen > Kontakte verwalten > Kategorien bearbeiten Blättern Sie zum gewünschten Kategorienamen, und drücken Sie Optionen > Kategorie bearbeiten . Sie können den Kategorienamen, die Mitglieder, die Anruferkennung oder das Bild ändern. Das Mobiltelefon verwendet die Anruferkennung und das Bild bei jedem eingehenden Anruf von Rufnummern aus dieser Kategorie.

Funktionen
Verteilerliste erstellen Sie können verschiedene Kontakte zu einem Verteiler zusammenfassen, den Sie dann als Empfänger von Nachrichten einsetzen können. Zum Erstellen eines Verteilers gehen Sie wie folgt vor: ☛ > ☑ Telefonbuch , drücken Sie dann Optionen > Neu erstellen > Nachrichtenliste Hinweis: Eine Nachrichtenliste kann keine auf der SIM-Karte gespeicherten Einträge enthalten. Informationen zum Kopieren eines Eintrags von der SIM-Karte in den Telefonspeicher finden Sie auf Seite 97.

Funktionen
Kontaktliste sortieren Anzeigereihenfolge der Telefonbucheinträge festlegen: ☛ > ☑ Telefonbuch , drücken Sie dann Optionen > Setup > Sortieren nach > Vorname oder Nachname
Einen Kontakt kopieren Telefonbucheintrag vom Mobiltelefon in die SIM-Karte oder von der SIM-Karte in das Telefon kopieren: ☛ > ☑ Telefonbuch , blättern Sie zum Eintrag, drücken Sie Optionen > Auf SIM-Karte kopieren oder Auf Telefon kopieren


Funktionen
Mehrere Kontakte kopieren So kopieren Sie mehrere Kontakte vom Mobiltelefon auf die SIM-Karte oder umgekehrt: ☛ > ☑ Telefonbuch , drücken Sie dann Optionen > Mehrere auswählen für Vom Telefon auf SIM oder Von SIM in Telefon
Kontakte an ein anderes Gerät senden Einen Kontakt an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein sonstiges Gerät senden: ☛ > ☑ Telefonbuch , blättern Sie zum gewünschten Eintrag und wählen Sie Optionen > Kontakt senden

Funktionen
Kontakt über eine Bluetooth™-Verbindung drucken  Sie können eine drahtlose Bluetooth-Verbindung verwenden, um einen Kontakt vom Mobiltelefon an einen Drucker zu senden: ☛ > ☑ Telefonbuch Blättern Sie zu dem Eintrag, den Sie drucken möchten, und drücken Sie Optionen > Drucken . Ein Verteiler kann nicht gedruckt werden. Weitere Informationen zu Bluetooth®-Verbindungen finden Sie auf Seite 39.


Nachrichten

Die grundlegenden Funktionen sind auf Seite 55 beschrieben.

Funktionen
E-Mail senden  ☛ > ✉ Nachrichten > Neue Nachricht > Neue Email
Sprachnachricht senden  ☛ > ✉ Nachrichten > Neue Nachricht > Neue Sprachnachricht Ihr Telefon startet die Aufnahme der Sprachmitteilung. Drücken Sie Stopp , um die Aufnahme zu beenden. Die Sprachaufzeichnung wird dann in eine Nachricht eingefügt und Sie können die E-Mail-Adressen oder Rufnummern der Empfänger eingeben.

Funktionen
Nachrichten-Vorlagen verwenden  ☛ > ✉ Nachrichten > Vorlagen > SMS-Vorlagen oder MMS-Vorlagen Wählen Sie eine Vorlage, um auf deren Grundlage eine neue Nachricht zu erstellen.

Funktionen

Nachrichten lesen und verwalten 

☛ > ✉ **Nachrichten** > **Eingang**

Symbole neben den einzelnen Nachrichten zeigen an, ob die Nachricht gelesen (☑) oder ungelesen (☐) ist. Weitere Symbole können anzeigen, ob die Nachricht einen Anhang enthält 📎, SPAM ist ?, gesperrt 🚫, von hoher ! oder von niedriger Priorität ↓ ist.

Zum **Antworten, Umleiten, Sperren** oder **Löschen** einer Nachricht blättern Sie zu dieser und drücken **Optionen**.

Zum Öffnen einer Nachricht drücken Sie ☛. Anschließend können Sie **Optionen** drücken, um in der Nachricht enthaltene Rufnummern, E-Mail-Adressen, URLs oder Dateien zu verwenden oder zu speichern.

Funktionen

E-Mail lesen und verwalten 

☛ > ✉ **Nachrichten** > **Email**

Zum **Antworten, Umleiten, Sperren** oder **Löschen** einer Nachricht blättern Sie zu dieser und drücken **Optionen**.


Zum Öffnen einer Nachricht drücken Sie ☛. Anschließend können Sie **Optionen** drücken, um in der Nachricht enthaltene Rufnummern, E-Mail-Adressen, URLs oder Dateien zu verwenden oder zu speichern.

Mediadateien speichern 

Öffnen Sie die Seite einer MMS-Nachricht, oder blättern Sie zu einem Mediaelement in einer Nachricht. Drücken Sie dann:

Optionen > **Speichern**

Funktionen

Nachricht über Bluetooth™-Verbindung drucken 


Sie können eine Bluetooth®-Verbindung verwenden, um eine Nachricht vom Mobiltelefon an einen Drucker zu senden:

☛ > ✉ **Nachrichten** > **Eingang, Email, Ausgang** oder **Entwürfe**

Blättern Sie zu der zu druckenden Nachricht und drücken Sie **Optionen** > **Drucken**.

Das Drucken von Nachrichten-Vorlagen ist nicht möglich. Weitere Informationen zu Bluetooth®-Verbindungen finden Sie auf Seite 39.


Funktionen

Textnachrichten auf der SIM-Karte speichern 

Um ankommende Textnachrichten auf der SIM-Karte zu speichern, drücken Sie:

☛ > ✉ **Nachrichten**, drücken Sie dann **Optionen** > **Setup** > **Setup Nachrichten** > **Setup Textnachr.** > **Standardspeicher** > **SIM-Karte**

Funktionen

E-Mail-Einstellungen bearbeiten 

Sie können die Einstellungen Ihrer E-Mail-Verbindungen bearbeiten. Um die E-Mail-Funktion nutzen zu können, müssen Sie **User ID** und **Kennwort** für Ihre E-Mail-Konten speichern.


☛ > ✉ **Nachrichten**, drücken Sie dann **Optionen** > **Setup** > **Setup Email**. > **Account-Einstellungen**

Verfügen Sie über mehrere E-Mail-Konten, so wählen Sie das zu bearbeitende Konto aus.

Nun wird eine Liste der E-Mail-Einstellungen angezeigt. Hier speichern Sie die **User ID** und das **Kennwort** für Ihre E-Mail-Konten.


Hinweis: Zum Anlegen eines neuen Kontos wählen Sie **[Neuer Eintrag]** in der Liste **Account-Einstellungen**. Das Display zeigt für jedes E-Mail-Konto einen Ordner unter ☛ > ✉ **Nachrichten** > **Email** an.

Funktionen

Browser-Nachrichten 

Mithilfe des Micro-Browsers erhaltene Nachrichten lesen:

☛ > ✉ **Nachrichten** > **WAP Nachrichten**

Cell Broadcast 

Cell Broadcast-Nachrichten (benötigen ein Abonnement) lesen:

☛ > ✉ **Nachrichten** > **Cell Broadcast**

Instant Messaging

Funktionen

Anmelden 

☛ > 🛠 **Tools** > **IM**


Wählen Sie ein IM-Konto aus, an dem Sie sich anmelden möchten, oder drücken Sie auf **[Neues Konto]**, um ein IM-Konto einzurichten.

Automatisches Anmelden 

☛ > 🛠 **Tools** > **IM**, drücken Sie die **Optionen**-Taste und dann > **Offline-Einstellungen**

Schalten Sie **Auto-Login** ein, damit die IM-Anmeldung bei jeder Auswahl von ☛ > **IM** gestartet wird. Schalten Sie **Login bei Einschalten** ein, damit die IM-Anmeldung jedes Mal gestartet wird, wenn Sie das Mobiltelefon einschalten.

Funktionen

IM-Signaltyp einstellen 

Wählen Sie einen Signaltyp oder Vibrationssignale für neue IM-Nachrichten und Kontaktsignale aus.

☛ > 🛠 **Einstellungen** > **Signale** > **Signalton zuordnen** > **IM**

Grundeinstellungen

Funktionen

Sprache

Festlegen der Menüsprache:

☛ > 🛠 **Einstellungen** > **Grundeinstellung**. > **Sprache**


Funktionen
Blättern Für Bildlaufleisten in Menülisten sind die Einstellungen Auf/Ab und Fortlaufend verfügbar: ☛ > ⚙ Einstellungen > Grundeinstellung > Blättern
Fließtext  Geschwindigkeit des laufenden Textes im Display einstellen: ☛ > ⚙ Einstellungen > Grundeinstellung > Fließtext
Klingeltöne aktivieren Die bestimmten Kontakten und Kategorien zugeordneten Anruferkennungen aktivieren: ☛ > ⚙ Einstellungen > Signale > Signalton zuordnen > Rufton-IDs


Funktionen
Ruftonlautstärke ☛ > ⚙ Einstellungen > Signale > Signalton zuordnen > Ruftonlautst.
Tastenvolumen ☛ > ⚙ Einstellungen > Signale > Signalton zuordnen > Tastenvolumen
Erinnerungssignale Richten Sie eine Erinnerung ein, wenn Sie noch nicht auf einen eingegangenen Anruf, eine Nachricht oder ein anderes Ereignis geantwortet haben: ☛ > ⚙ Einstellungen > Signale > Signalton zuordnen > Erinnerungen

Funktionen
Menüanzeige Hauptmenü mit grafischen Symbolen oder als Textliste anzeigen: ☛ > ⚙ Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Ansicht
Hauptmenü Reihenfolge des Hauptmenüs ändern: ☛ > ⚙ Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Reihenfolge ändern
Menüsymbbole ein- oder ausblenden  Symbole für Menüfunktionen im Standby-Display ein- oder ausblenden: ☛ > ⚙ Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Softkeys > Icons

Funktionen
Tastenbelegung im Standby-Display ändern  Belegung der Softkeys, der Navigationstaste und der Smart-Taste im Standby-Display ändern: ☛ > ⚙ Einstellungen > Personalisieren > Home Screen > Softkeys
Global zurücksetzen Alle Optionen außer Entsperrcode, Sicherheitscode und Betriebsstundenzähler zurücksetzen: ☛ > ⚙ Einstellungen > Grundeinstellung > Global zurücksetzen



Funktionen
Zurücksetzen und Löschen Achtung: Zurücksetzen und Löschen löscht alle von Ihnen eingegebenen Informationen (einschließlich der Kontakte und Terminkalendereinträgen) sowie alle im Speicher des Mobiltelefons enthaltenen heruntergeladenen Inhalte (einschließlich Fotos und Audiodateien). Diese Informationen können nach dem Löschen nicht mehr wiederhergestellt werden. ☛ > ⚙ Einstellungen > Grundeinstellung > Zurücksetzen/Löschen

Drücken von  liegt. Besetzzeichen und Ruföne sind eingeschlossen.
Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit Ihren Ruf-Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von dem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Funktionen
Gesprächszeit  Gesprächs-Timer anzeigen: ☛ > 📞 Letzte Anrufe , drücken Sie Optionen und dann > Gesprächszeit

Gesprächsdauer und -gebühren


Die **Netzverbindungszeit** ist die Zeit, die zwischen dem Herstellen der Verbindung zum Netz und dem Beenden der Verbindung durch







Funktionen
Gesprächstimer  Gesprächszeit und -gebühren während eines Gesprächs anzeigen: ☛ > ⚙ Einstellungen > Gesprächsoptionen > Gesprächstimer
Gesprächsgebühren  Alle Gebührenzähler anzeigen: ☛ > 📞 Letzte Anrufe , drücken Sie Optionen und dann > Gebühren

Freisprecheinrichtungen

Hinweis: Die Verwendung eines Mobiltelefons während des Führens eines Kraftfahrzeugs kann zu Ablenkungen führen. Beenden Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können. Außerdem kann der Einsatz von

Mobiltelefonen und deren Zubehör in manchen Umgebungen (z. B. Tankstelle, Krankenhaus) verboten oder nur eingeschränkt zulässig sein. Die die Nutzung dieser Produkte betreffenden Gesetze und Vorschriften müssen stets eingehalten werden.



Funktionen
Freisprech-Lautsprecher  Aktivieren des Freisprech-Lautsprechers während eines Gesprächs: Drücken Sie Lautspr. (falls verfügbar) oder Optionen > Freisprechen ein .

Funktionen
<p>Automatische Rufannahme (Car Kit oder Headset) </p> <p>Automatische Rufannahme, wenn ein Autoeinbausatz oder Headset angeschlossen ist:</p> <p>☛ >  Einstellungen > Kfz-Einstellungen oder Headset > Auto.Rufannahme</p>
<p>Sprachwahl (Headset) </p> <p>Sprachwahl über Sende-/Endetaste des Headsets aktivieren:</p> <p>☛ >  Einstellungen > Headset > Sprachwahl</p>
<p>Automatisches Freisprechen (Car Kit) </p> <p>Automatische Rufumschaltung auf einen Autoeinbausatz, wenn dieser angeschlossen ist:</p> <p>☛ >  Einstellungen > Kfz-Einstellungen > Auto.Freisprechen</p>

108 Weitere Funktionen—Datenanrufe

Datenanrufe





Informationen zum Anschließen des USB-Kabels an das Mobiltelefon finden Sie auf Seite 59.



Funktionen
<p>Daten senden </p> <p>Schließen Sie das Telefon an das Gerät an. Setzen Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung ab.</p>
<p>Daten oder Fax empfangen </p> <p>Schließen Sie das Telefon an das Gerät an. Beantworten Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung.</p>

Funktionen
<p>Exchange ActiveSync verwenden </p> <p>Nachdem Sie einen Exchange ActiveSync-Partner eingerichtet haben, können Sie die automatische Synchronisierung des Telefons mit dem Konto konfigurieren.</p> <p>Zum Planen der Synchronisation drücken Sie ☛ >  Verbindung > Motosync > Active Sync, drücken Sie die Taste Optionen und anschließend > Setup Auto-Sync. Geben Sie die Uhrzeit und die Tage ein, an denen das Mobiltelefon die Synchronisation durchführen soll.</p>



110 Weitere Funktionen—Netz



Netz

Funktionen
<p>Netzeinstellungen </p> <p>Netzinformationen anzeigen und Netzeinstellungen anpassen:</p> <p>☛ >  Einstellungen > Netz</p>
<p>Software-Update </p> <p>Ihr Diensteanbieter kann Software-Updates über das Mobilfunknetz an Ihr Telefon senden. Wenn Ihr Mobiltelefon ein Software-Update erhält, können Sie es herunterladen und später installieren. So installieren Sie ein zuvor heruntergeladenes Software-Update:</p> <p>☛ >  Einstellungen > Telefonstatus > Software Update > Update jetzt</p>


Funktionen
<p>Sprechen, dann Faxen </p> <p>Schließen Sie das Telefon an das Gerät an, geben Sie die Faxnummer ein, und drücken Sie Optionen > Sprechen/Fax. Drücken Sie dann , um den Anruf zu tätigen.</p>

Tools

Funktionen
<p>Weckfunktion einstellen</p> <p>☛ >  Tools > Wecker</p>
<p>Wecksignal deaktivieren</p> <p>Bei einem Alarm: Zum Abschalten des Alarms drücken Sie Deaktivieren oder .</p> <p>Um den Alarm für acht Minuten stumm zu schalten, drücken Sie Snooze.</p> <p>Hinweis: Die Taste Snooze steht nur zur Verfügung, wenn das Telefon beim Ertönen des Wecksignals bereits eingeschaltet ist.</p>

Funktionen
<p>Exchange ActiveSync einrichten </p> <p>Sie können zur Synchronisierung der Kontakte und Kalendereinträge Ihres Mobiltelefons mit einem E-Mail-Konto auf einem Microsoft® Exchange 2003-Server das Internet verwenden.</p> <p>Sie benötigen folgende Informationen zum E-Mail-Konto: Benutzername, Kennwort, Microsoft® Exchange-Servername und Domänenname des Benutzers. Stellen Sie sicher, dass die Mobility-Option für das E-Mail-Konto aktiviert ist und der Teilnehmervertrag mit dem Diensteanbieter für das Mobiltelefon Datenübertragungen unterstützt.</p> <p>Drücken Sie zum Einrichten eines ActiveSync-Partners ☛ >  Verbindung > Motosync > Active Sync, drücken Sie die Optionen-Taste und anschließend > Setup. Geben Sie die Serverdetails ein, darunter Server URL, Domain und Web-Sitzung für diese Verbindung. Informationen zur Einrichtung einer Web-Sitzung erhalten Sie auf Seite 118.</p>

Weitere Funktionen—Datenanrufe 109

Funktionen
<p>Termin hinzufügen</p> <p>☛ >  Tools > Kalender, blättern Sie zum Tag, drücken Sie ☛, blättern Sie bis Neuer Termin und drücken Sie ☛.</p> <p>Haben Sie einen Alarm für einen Terminkalendereintrag aktiviert, kann an dieser Stelle das Symbol  angezeigt werden.</p>

Weitere Funktionen—Tools 111

Funktionen
Termin anzeigen Termin anzeigen oder bearbeiten: ☛ > ☰ Tools > Kalender , blättern Sie zum Tag, und drücken Sie ☛. Blättern Sie zum Eintrag und drücken Sie ☛. Drücken Sie Optionen > Bearbeiten , um die Details zu ändern. Tip: Immer auf dem Laufenden zu sein, ist gar nicht so einfach. Um eine Liste der kommenden Termine und Aufgaben anzuzeigen, öffnen Sie den Terminkalender, und drücken Sie Optionen > Ansicht > Organisierte Veranstaltungen .

Funktionen
Terminerinnerung Bei einer Terminerinnerung haben Sie die folgenden Möglichkeiten: Zum Anzeigen der Details zu dem Termin drücken Sie Zeigen . Zum Schließen der Terminerinnerung drücken Sie Beenden .
Terminkalendereintrag an ein anderes Gerät senden Terminkalendereintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein anderes Gerät senden: ☛ > ☰ Tools > Kalender , blättern Sie zum Tag, und drücken Sie ☛, blättern Sie zum Eintrag und drücken Sie Optionen > senden > mit Bluetooth


Funktionen
Kalendermonat, -woche oder -tag über eine Bluetooth™-Verbindung drucken  Über eine drahtlose Bluetooth®-Verbindung können Sie die Eintragungen eines Kalendermonats, einer Kalenderwoche oder eines Kalendertags vom Mobiltelefon an einen Drucker senden: ☛ > ☰ Tools > Kalender Rufen Sie die Monats-, Wochen- oder Tagesansicht auf, und drücken Sie Optionen > Drucken . Weitere Informationen zu Bluetooth®-Verbindungen finden Sie auf Seite 39.

Funktionen
Sprachaufnahme erstellen ☛ > 📺 Multimedia > Voice Record Drücken Sie ☛. Sprechen Sie bei Aufforderung in das Telefon. Hinweis: Die Aufnahme von Anrufen unterliegt den jeweils gültigen Gesetzen zu Datenschutz und Gesprächsaufzeichnung. Die Gesetze und Vorschriften zur Nutzung dieser Funktion müssen stets eingehalten werden.
Sprachmemo abspielen Sprachaufnahme abspielen: ☛ > 📺 Multimedia > Sounds , blättern Sie zur Sprachaufzeichnung, und drücken Sie die <i>mittlere Taste</i> ☛.
Rechner ☛ > ☰ Tools > Rechner

Funktionen
Währungsumrechner ☛ > ☰ Tools > Rechner , drücken Sie dann Optionen > Wechselkurs Geben Sie den Wechselkurs ein, und drücken Sie Ok . Geben Sie dann den Betrag ein, und drücken Sie Optionen > Währung umrechnen .

Sicherheit

Funktionen
SIM-PIN Caution: Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Mobiltelefon zeigt dann die Meldung SIM gesperrt an. SIM-Karte sperren oder entsperren: ☛ > ⚙ Einstellungen > Sicherheit > SIM-PIN
Sperrfunktion ☛ > ⚙ Einstellungen > Sicherheit > Anwendung sperren

Funktionen
Zertifikatverwaltung  Im Mobiltelefon gespeicherte Sicherheitszertifikate für den Internetzugang aktivieren/deaktivieren: ☛ > ⚙ Einstellungen > Sicherheit > Zertifikatverwaltung Zertifikate ermöglichen die Bestätigung der Identität von WAP-Sites und gewährleisten so die Sicherheit beim Herunterladen von Dateien oder bei der Freigabe von Informationen.

Spaß und Spiel

Grundlegende Informationen zur Kamera finden Sie auf Seite 48.

Funktionen
Audiodateien abspielen ☛ > 📺 Multimedia > Sounds Blättern Sie zu einer Datei, und wählen Sie sie zur Wiedergabe aus. Hinweis: Beim Wiedergeben einiger Audiodateien kann Ihr Mobiltelefon keine Daten über das EDGE-Netzwerk empfangen. Symbole oben im Display zeigen an, wenn Sie PTT 📞 oder EDGE 📶-Daten empfangen können.

Funktionen
<p>Audiodateien löschen oder verwalten</p> <p>☛ > Multimedia > Sounds</p> <p>Zum Löschen einer Datei blättern Sie zu ihrer Position in der Liste und drücken Sie Optionen > Verwalten > Löschen.</p> <p>Zum Kopieren bzw. Verschieben einer Datei von der Speicherkarte (☛) in den Speicher des Mobiltelefons (☛) markieren Sie die Datei in der Liste und drücken Optionen > Verwalten > Kopieren oder Verschieben > Telefon. Bestimmte mit einem Kopierschutz versehene Dateien können weder kopiert noch verschoben werden.</p>
<p>Ruftöne erstellen</p> <p>Klingeltöne für das Telefon erstellen:</p> <p>☛ > Multimedia > Sounds > [Neue Melody]</p>

Funktionen
<p>Micro-Browser aufrufen</p> <p>Drücken Sie ☛ > WAP Menü > Browser.</p>

Funktionen
<p>Dateien aus Webseiten herunterladen</p> <p>Bild, Sound oder anderes Objekt von einer WAP-Seite herunterladen:</p> <p>Drücken Sie ☛ > WAP Menü > Browser, rufen Sie die Seite mit der Verknüpfung auf die Datei auf, blättern Sie zu dieser Verknüpfung und wählen Sie diese aus. Gehen Sie auch so vor, um progressives Herunterladen und Video-Streaming zu nutzen.</p> <p>Um heruntergeladene, urheberrechtlich geschützte Dateien zu aktivieren, drücken Sie ☛ > Tools > Aktivierungsliste > Dateityp > Datei. Sie können Status, Typ, Aktivierung und 999 Verbleiben: der Datei einsehen.</p>

Funktionen
<p>Heruntergeladene Dateien auf dem Mobiltelefon oder der Speicherkarte speichern</p> <p>Sie können die heruntergeladenen Dateien entweder auf dem Mobiltelefon oder der Speicherkarte speichern. Wählen Sie aus, wo die heruntergeladenen Dateien gespeichert werden sollen:</p> <p>☛ > Einstellungen > Telefonstatus > Download Speicherort > Speicherkarte oder Telefon</p> <p>Informationen zum Anzeigen des freien Speicherplatzes auf dem Mobiltelefon oder der Speicherkarte finden Sie auf Seite 58.</p>

Funktionen
<p>Web-Profil</p> <p>In einem <i>Web-Profil</i> sind die Einstellungen gespeichert, die das Mobiltelefon für den Internetzugang verwendet. Zum Auswählen oder Erstellen eines Web-Profiles gehen Sie folgendermaßen vor:</p> <p>☛ > WAP Menü > WAP Profile</p>
<p>Verlauf des Micro-Browsers löschen</p> <p>Verlauf, Zwischenspeicher oder Cookies des Micro-Browsers löschen:</p> <p>☛ > WAP Menü > Browser Setup > History löschen, Cache leeren oder Cookies löschen</p>

Funktionen
<p>Spiel oder Applikation herunterladen</p> <p>Java™-Spiele und -Applikationen können wie Bilder und andere Objekte heruntergeladen werden:</p> <p>Drücken Sie ☛ > WAP Menü > Browser, rufen Sie die Seite mit der Verknüpfung auf die Datei auf, blättern Sie zu dieser Verknüpfung und wählen Sie diese aus.</p>
<p>Spiel oder Applikation starten</p> <p>Java™-Spiel oder Applikation starten:</p> <p>☛ > Games & More, blättern Sie zu dem Spiel oder der Applikation, und drücken Sie die <i>mittlere Taste</i>.</p> <p>Hinweis: Zum Installieren und Starten von auf der Speicherkarte abgelegten Spielen drücken Sie ☛ > Games & More > [Neue installieren].</p>

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird. Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für

Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug 1,02 W/kg¹. Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper² (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert 0,68 W/kg¹.

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (<http://www.who.int/emf>) und von Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

1. Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt. Der Höchstwert enthält einen erheblichen Sicherheitsfaktor als zusätzlichen Schutz für die Bevölkerung und zur Berücksichtigung von möglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverfahren und zur Messfehlergenauigkeit für dieses Produkt.
2. Bitte beachten Sie für den körpernahen Betrieb den Abschnitt Sicherheit und Allgemeine Informationen

Informationen der WHO (Weltgesundheitsorganisation)

Derzeitige wissenschaftliche Studien lassen keinerlei Notwendigkeit für spezielle Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Mobiltelefonen erkennen. Wenn Sie sich und Ihre Kinder vor Funkfrequenzemissionen schützen wollen, können Sie die Anrufdauer beschränken oder Freisprecheinrichtungen verwenden, um den Abstand zwischen Kopf bzw. Körper und Telefon zu vergrößern.

Quelle: WHO Fact Sheet 193

Weitere Informationen:

<http://www.who.int./peh-emf>

Index

A

ActiveSync 109, 110
Akku 25
 Akkulaufzeit verlängern 26
Akku aufladen (Meldung) 65
Akkuladezustand (Symbol) 65
Akkulaufzeit verlängern 80, 81
Aktive Rufnummer ändern 91
Aktive Verbindung (Symbol) 64
Aktivierungsliste 117
Angenommene Anrufe 82
Anmelden. Siehe
 Bluetooth-Verbindung

Annehmen eines Anrufs 28, 81
Anruf
 Anklopffunktion 89
 annehmen 28, 81
 Ende 28
 Sperrern 90
 tätigen 28
 Timer 106, 107
 Umleitung 90
Anruf tätigen 28
Anrufer-Identifizierung 83, 86
Anruferkennung 94
Anrufsignal
 Ausschalten 82
 Einstellen 77
Anrufsperrung 90

Anzeige für aktive Leitung 64
Audioplayer 43
Auslandsvorwahl 89
Autoeinbausatz 107
B
Beenden eines Gesprächs 28
Bild-ID 86, 94
Bluetooth®-Verbindung
 Terminkalendereintrag
 senden 112
Bluetooth-Verbindung
 Beschreibung 39
 Kontakteinträge 98
 Nachrichten drucken 101
 Terminkalendereintrag
 drucken 113

122 Index

GPRS (Symbol) 63
Grundeinstellungen 103

H

Halten eines Gesprächs 89
Headset 107
Headset-Buchse 1
Helligkeit 81
Heruntergeladene Dateien
 aktivieren 117
 aus Webseiten 117
 in Nachrichten 100
 Speicherort 117
Hintergrundbeleuchtung 81
Hörmuschel-Lautstärke 70

I

IM 103
Instant Messaging (Symbol) 64
Instant Messaging. Siehe IM

124 Index

iTAP-Texteingabemodus 67

J

Java-Applikationen 118
Java-Symbol 64

K

Kabel 59
Kamera 48
Kategorien 95, 96
Klingelton 116
 Stumm schalten 70
Klingeltöne 86, 104
Klingeltonlautstärke 70
Konferenzgespräch 90
Kontakte 84, 88, 92, 93
Kopieren von Dateien 41
Koppeln. Siehe
 Bluetooth-Verbindung
Kurzwahl 92, 93

L

Lautstärke 70, 104
Letzte Anrufe 82

M

Mailbox 87
Mailing-Liste 97
Menü 2, 23, 62, 104, 105
Menüsymbol 105
Menüsymbole 62, 105
Micro-Browser 102, 116, 118
Mittlere Auswahlstaste 23
Mittlere Taste 1, 70
MMS, Definition 55
MMS-Nachricht 99, 100
Motorola SETUP 30
MOTOSYNC 109, 110
MP3-Audiodateien 43, 45
Multimedia-Nachricht 55, 101
Musik 115, 116

Browser. Siehe
 Micro-Browser
Browser-Nachrichten 102

C

Cell Broadcast 102
Codes 74, 75

D

Datenanruf 108
Datenverbindung (Symbol) 63
Datum einstellen 78
Design 81
digitales Audio 43
Display 2, 62, 81
Drucken 42
DTMF-Töne (MFV) 84, 92
Durchlaufen 104

N

Nachricht 99, 100, 101
Nachricht (Symbol) 65
Navigationstaste 1, 23, 70
Netzeinstellungen 110
Neue Nachricht 56
Notizblock 88
Notrufnummer 86
Numerischer Modus 69
Nummer anhängen 84
Nummer. Siehe Rufnummer

O

Objektaustausch 41
Optionale Funktion 23
Optionales Zubehör 23

P

Passwörter Siehe Codes
PIN2-Code 74
PIN-Code 27, 74, 114

E

EDGE (Symbol) 63
Eigene Rufnummer 30
Ein-/Ausschalten 27
Ein-/Aus-Taste 27
Eingehender Anruf
 (Meldung) 86
Einschaltstaste 1, 27
E-Mail
 Einstellungen 102
 Lesen und verwalten 100
 Senden 99
Endetaste 1, 28
Entgangene Anrufe
 (Meldung) 85
Entsperrcode 74, 75
Entsperrcode eingeben
 (Meldung) 74
Entsperrern
 Funktion 114
 Mobiltelefon 75
 SIM-Karte 114

PTT

32
 Anrufe annehmen 33
 Anrufe tätigen 32
 Anzeige 64
 Bilder versenden 34
 Ein- oder ausschalten 37
 Einstellungen 37
 Kontakte und Gruppen 35
 Kurzwahlgruppen 33
 Symbole 36
PTV 34
Push-to-Talk. Siehe PTT

Q

Quick Dial 91

R

Radio 46
Roaming 64
Rückruf bei verpassten
 Anrufen 85

Tastatur 75
 Telefon 27, 74
Entwürfe (Ordner) 56
Erinnerungen 104
Erinnerungssignale für
 Nachrichten 104

F

Faxanruf 84, 108, 109
Feste Rufnummern 91
Fließtext 104
Flugzeugmodus 77
FM-Radio 46
Foto 48, 51
Freisprechen 74
Freisprech-Lautsprecher 107

G

Gebührenzähler 107
Gewählte Rufnummern 82
Global zurücksetzen 105

Index 123

Rufnummer 30, 91
Rufnummer anhängen 88
Rufton 115, 116
Ruftonlautstärke 104
Rufumleitung (Symbol) 64

S

Schnellwahl 93
Screen Saver 80
Sendetaste 1, 28
Sicherheitscode 74
Signal
 Abschalten 70
 Deaktivieren 82
 Einstellen 70, 78
Signalstärkeanzeige 63
Signaltyp (Symbol) 65
Signaltyp einstellen 77
Signaltyp, einstellen 70
SIM gesperrt (Meldung) 27, 114

Index 125

SIM-Karte 24, 27, 74, 101, 114
Smart-Taste 71, 105
Softkey 1
Softkeys 62, 105
Software-Update 110
Speicherkarte 57, 59
Speichern Ihrer eigenen Rufnummer 30
Sperrern
 Funktion 114
 Mobiltelefon 75
 SIM-Karte 114
 Tastatur 75
Spiegeln (Fotoeinstellung) 51
Spiele 118
Sprachaufnahme 113
Sprache 103
Sprachnachricht 99
Sprachnachricht-Symbol 65, 87

Sprachsteuerung 71
Sprachwahl 71, 108
Standby-Display 2, 62, 105
Stille Annahme 82
Stummschalten eines Gesprächs 89
Symbol-Modus 70
Synchronisieren 109, 110
T
Taschenrechner 113
Tastatur 75
Tastenfeld 104
Telefonnummer. Siehe Rufnummer
Terminkalender 111, 112
Texteingabe 66
Texteingabe im Tippen-Modus 68
Textnachricht 100, 101
Timer 106, 107

U
Uhrzeit 78
Uhrzeit einstellen 78
Umleiten von Anrufen 90
Unschärfe (Fotoeinstellung) 51
Urheberrechtlich geschützte Dateien aktivieren 117
USB-Kabel 59
V
Verzögerte Annahme 82
Videoclip 54
Videos 53
W
Wählen einer Rufnummer 28, 91
Wahlwiederholung 85
Wallpaper 79

WAP-Profil 118
WAP-Seiten 116
Wecker 111
Weckfunktion 111
Weiterleiten eines Gesprächs 90
WHO-Informationen 121
Z
Zeitzone 78
Zertifikatverwaltung 115
Zubehör 23, 107
Zubehöranschluss 1
Zurücksetzen und Löschen 106